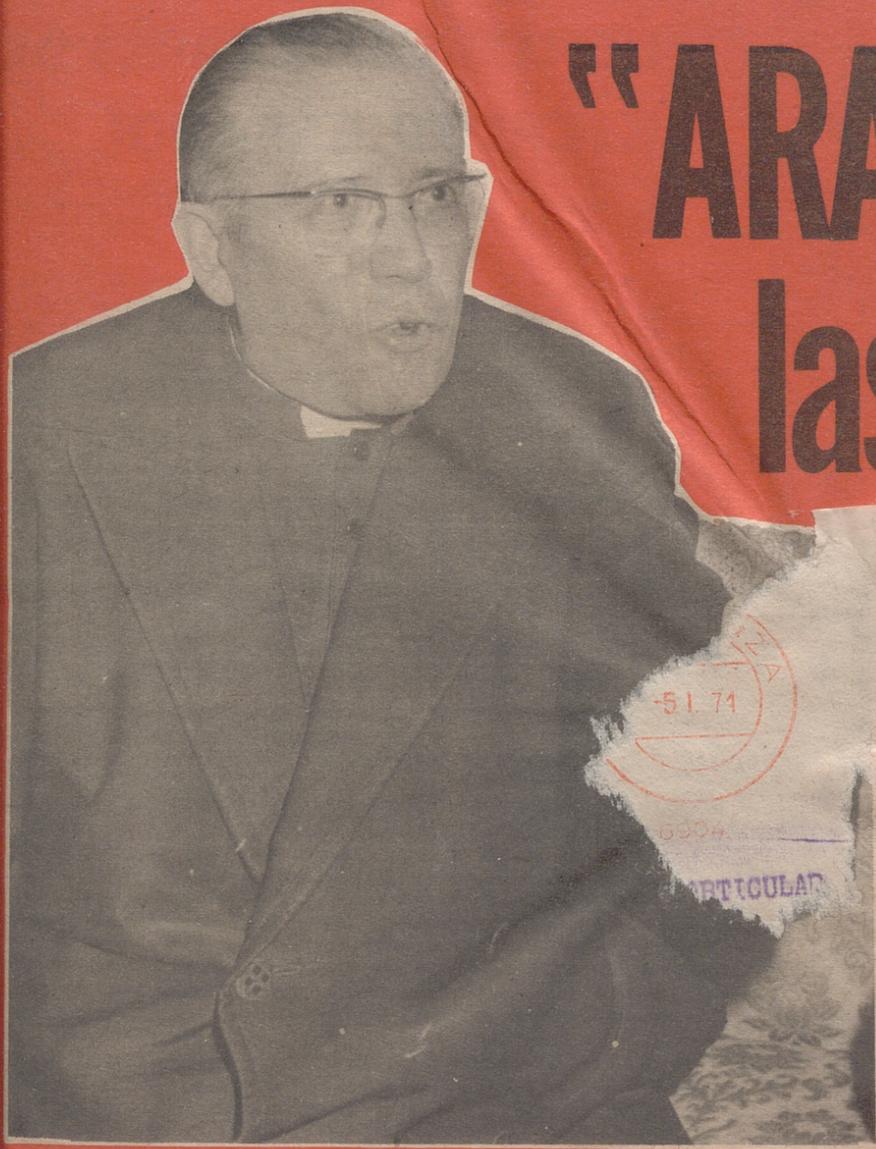


Don PEDRO ALTABELLA enjuicia el PROBLEMA de NUESTRA REGION

# "ARAGON NO TIENE las VIBRACIONES que NECESITA"



SETENTA MIL HECTAREAS DE TERRENO ESPERAN EL AGUA A LA DERECHA DEL EBRO

Considero urgente la creación de una facultad agraria en Zaragoza

(PAG. 3)

# ARAGON expres

Deposito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Redacción, Administración y Talleres:  
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A  
MIÉRCOLES, 6 DE ENERO DE 1971  
Año II - Número 293  
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

EL "NIÑO" SE DIO UN GARBEO POR CALATAYUD

VEINTE MILLONES de PESETAS QUE PREMIAN TODA UNA VIDA de TRABAJO

Don Rogelio Pascual lleva cinco décimos del Premio Mayor

Esta mañana

SUCEDIO EN TODOS

## LOS HOGARES DE ZARAGOZA

SS.MM. llegaron puntualmente a los hogares zaragozanos. La gente menuda hoy fue el despertador de los papás. Ayer sacaron al balcón tres puros, tres copas de coñac y... como no había cebada en la cocina, medio kilo de arroz para los tres camellos.

- ¡Venga, papito guapo! Llévanos al balcón que los Reyes ya han pasado...

Y en el cristal se achatan las naricicas de los reyes de la casa; se les agranda la mirada, les saltan los pies. Mamá cierra los ojos para llorar de gozo. Papá abre el balcón y los chicos quisieran tener mil manos para cogerlo todo.

- ¡Mi tren, papá!  
- ¡Mi bicicleta! ¡Mi mecano!  
- ¡Mi traje de Cow-boy! ¡Mis plumas de indio!

- ¡Huy, mamá, que reyes más tontos! Se creen que tenemos una hermanita y nos han puesto una muñeca.

- Esa es para la prima Maribí.

- Pero qué listorros son los Reyes Magos... No se les pasa nada. Tú frasco de colonia, papi. Mamica y este es tu abrigo ¡Qué blanco y qué peludo! Parece que se lo han quitado a un corderico...

Nandito y Jesúsín simbolizan en la imagen toda la ilusión de los niños zaragozanos en el día más feliz del año.



(Foto García Luna)

● "EL CORDOBES" CELEBRA SU SANTO



CORDOBA.— En su finca de Villalobillos Manuel Benítez El Cordobés ha celebrado su onomástica rodeado de familiares y amigos, con los que brinda por el Nuevo Año.

(Foto: Cifra).

# Dos billones de pesetas en juego

● EL PROYECTO DE LEY SOBRE "ORDENACIONES DE LA POLITICA TABAQUERA", PROXIMAMENTE EN LAS CORTES

MADRID, 6 (Europa Press).— Próximamente comenzará en las Cortes el estudio del proyecto de ley sobre "ordenación de la política tabaquera nacional y gestión del monopolio de tabacos", que —con tre artículos— establece las bases del nuevo contrato entre el Estado y Tabacalera y crea una junta superior coordinadora de política tabaquera dependiente del Ministerio de Hacienda.

En círculos económicos se pone de relieve la trascendencia económica del proyecto de ley. "En juego van a estar nada menos que dos billones de pesetas, ingresos que se calcula obtendrá Tabacalera en los próximos veinte años como gestora del monopolio de tabacos, a no ser que la comisión de hacienda de las Cortes recorte el plazo del nuevo contrato", según afirma Elisa Bravo del Pico en un amplio informe publicado en "balance".

Los intereses en pugna en las Cortes van a ser, según ese informe: por un lado,

Tabacalera, por otro, los agricultores españoles que cultivan tabaco (unas 20.000 familias). Entre estos dos intereses enfrentados y jugando una política de cierta independencia, estarán los fabricantes canarios de cigarrillos (no sometidos al monopolio en Canarias y que venden parte de su producción a Tabacalera).

**EL MONOPOLIO**

Desde 1955 el cultivo del tabaco está congelado a un tope de unas 30.000 toneladas, que se obtienen sobre una superficie de 18.000 hectáreas. El cultivo figura en el sistema de precios fijos: el agricultor tiene asegurada la compra de toda su cosecha a unos precios oficiales. Pero la seguridad de compra —según la autora de este informe— tiene una contrapartida: la intervención del cultivo.

El agricultor que quiera cultivar tabaco "debe pedir permiso a la comisión Nacional

del Servicio del Cultivo y Fermentación del Tabaco, comprometiéndose —en caso de ser aceptada su solicitud— a cultivar las variedades indicadas por el servicio de las condiciones estipuladas. Es el monopolio".

**LA INDUSTRIALIZACION**

La industrialización del tabaco en España se realiza por Tabacalera, dentro del área del monopolio y por los fabricantes canarios, que cobran el consumo de las islas y también venden en la zona del monopolio vía tabacalera, como hacen los fabricantes extranjeros, americanos sobre todo, de los que importamos cigarrillos.

La tabacalera fabrica anualmente unos 35.000 millones de cigarrillos, el 90 por ciento de ellos de tabaco negro, la producción de cigarrillos en las Islas Canarias, casi toda ella de tabaco negro, se estima próxima a los 20.000 millones de cigarrillos de los cuales más de la mitad suelen venderse en el área del monopolio.

Para atender la comercialización del tabaco hay en el país 27.300 estancos, dependientes del Ministerio de Hacienda, que constituyen una red que es necesario modernizar.

Parece que el Ministerio de Hacienda hay el propósito decidido de renovar la cara de nuestro tradicional estanco, impulsando la creación de una red de establecimientos modernos, donde se podría vender una gama más amplia de productos.

Según el informe citado, se calcula que en España hay unos 16 millones de fumadores: considerando la población con más de quince años se puede afirmar que fuman dos de cada tres españoles. El gasto anual "per cápita" en tabaco se calcula en unas 770 pesetas. En términos generales se preve un aumento del consumo.

En el día de la Pascua Militar

## HA MUERTO EL DECANO DE LOS GENERALES DEL EJERCITO ESPAÑOL

● Tenía 98 años y vivía en Sevilla

SEVILLA, 6.—(Cifra).— A la edad de 98 años ha fallecido madrugada en Sevilla don Francisco Merry y Ponce de León, general de Brigada del arma de Caballería, decano del generalato español.

El general Merry, persona muy querida en la ciudad por sus virtudes castrenses y su simpatía ha fallecido precisamente el día de la pascua militar, en cuya celebración cada año recibe homenaje a su veteranía y a su larga y brillante hoja de servicios por parte de todos los generales, jefes y oficiales de esta plaza.

Al sobrevenir el óbito, acaecido más por causa de su avanzada edad que por razones de enfermedad, se encontraban juntos en su finca de Villalobillos seis hijos, doña Rosario, viuda de Rivero, María viuda de los Ríos, doña Inés, don Francisco, don Pedro, coronel de Caballería, y don Pedro, general de Infantería, jefe de División mecanizada "Guzmán el Bueno".

El sepelio del general Merry tendrá lugar esta tarde efectuándose el traslado de sus restos desde la calle Asunción de la Barriada de los Remedios, donde vivía, hasta el templo parroquial de Nuestra Señora de los Remedios, y desde allí después de la misa de "corpore insepulto", al cementerio de San Fernando.

● LA GRAN CRUZ DE LA ORDEN AL MERITO CIVIL PARA LOS MINISTROS DEL EJERCITO, MARINA Y AIRE

MADRID, 6 (Cifra).— A propuesta del ministro de Asuntos Exteriores, el Jefe del Estado ha concedido la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a los ministros del Ejército, teniente general Juan Castañón

de Mena, de Marina, Baturone Colombo y de Julio Salvador y Díaz Bermejo, según Decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores que publica el "Boletín Oficial del Estado".

EN YUNCOS (TOLEDO)

## SE HA ENCONTRADO UN ESQUELETO COMPLETO DE MASTODONTE DE LA ERA TERCIARIA

ES UN EJEMPLAR DE GRAN VALOR, UNO QUE EXISTE HASTA AHORA EN ESPAÑA

Madrid, 5. — Restos óseos de grandes dimensiones pertenecientes a un animal, al parecer de la Era Terciaria, concretamente un mastodonte — informa el diario «Pueblo» — aparecieron el mes de septiembre, en Yuncos (Toledo).

Cuando los empleados de una fábrica de ladrillos trabajaban en la extracción de tierras de una cantera, advirtieron que la excavadora desenterraba algunas puntas de costillas y molares que fueron identificados por un grupo de jóvenes técnicos en la zona de restos arqueológicos.

El citado grupo prosiguió los trabajos de excavación hasta encontrar la columna vertebral y varias costillas. A medida que fueron desenterrando capas de tierra, advirtieron una profusión de manchas de huesos en las zonas inmediatas a los huesos y después apareció el esqueleto del animal casi completo en un estrato que comprendía veinticinco metros.

NO HAY QUIEN LO TRASLADE A MADRID

Según ha explicado el jefe del grupo de rescate, Juan Laguna, los huesos encontrados se advertían claramente el principio de descomposición y para no provocar el deterioro decidieron mantenerlos en el bloque, pero hasta la fecha no han encontrado quien los traslade a Madrid.

En España hasta la fecha no había aparecido ningún mastodonte completo. Tan sólo en Barcelona se conservan algunos restos, pocos, de un ejemplar de esta especie. No hace mucho tiempo en los Estados Unidos surgió un buen alboroto porque habían encontrado un par de huesos en Estados Unidos.

El mastodonte fue un animal que tuvo aproximadamente la misma dimensión de los actuales rinocerontes. Este que ha sido hallado en Yuncos oscila entre los tres metros — adolescente al parecer — presenta una cabeza de gran proporción, comparada con el cuerpo. El ejemplar de Yuncos tiene un gran valor, ya que ha podido encontrarse casi entero. La cabeza, los molares y la columna vertebral están prácticamente intactos. Juan Laguna dice que una de las razones de más interés es que se trata de un mastodonte paleoamericano. Los paleontólogos que han estudiado ese animal han llegado a la conclusión de que pereció ahogado en un pantano, ya que la tierra donde se ha encontrado debió ser antes un terreno pantanoso.

El grupo de jóvenes descubridores tienen la idea de llevar el mastodonte al Museo de Ciencias Naturales, pero todo resulta hipotético en tanto que el valioso ejemplar no se traslade de Yuncos a Madrid. Europa Press.

\*\*\* EL CLUB-BOITE \*\*\*

# PAPAGAYO

PROXIMOS DIAS 8 y 9 DE ENERO, ACTUACION DEL FAMOSISIMO E IDOLO DE TODOS

## TONI RONALD GROUP

LLAMADA URGENTE

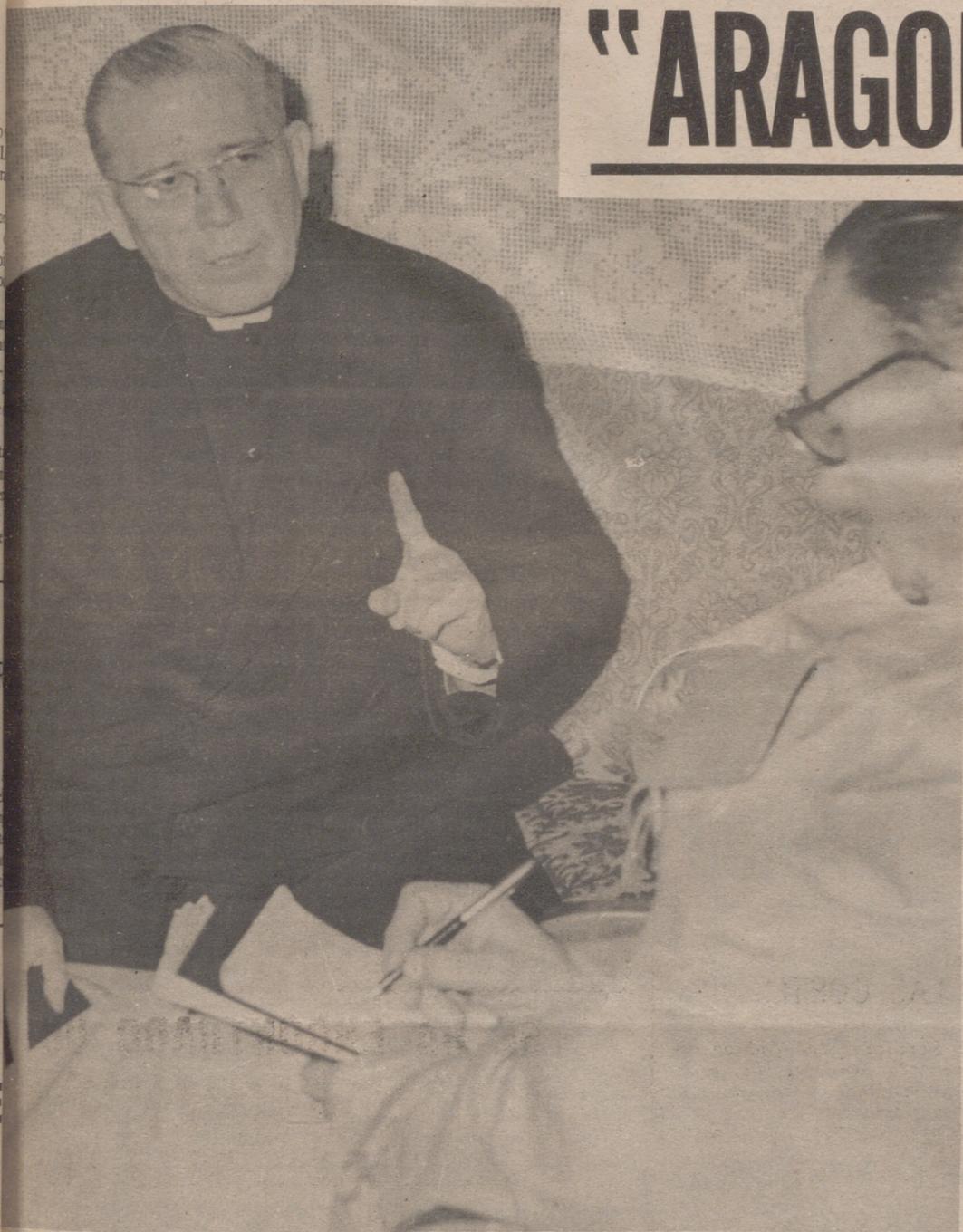
# ARAGONIZAR ARAGON

Habla hoy don Pedro Altabella

## "ARAGON NO TIENE las

## VIBRACIONES

## que NECESITA"



- SETENTA MIL HECTAREAS DE TERRENO ESPERAN EL AGUA A LA DERECHA DEL EBRO
- CONSIDERO URGENTE LA CREACION DE UNA FACULTAD AGRARIA EN ZARAGOZA

### TRES PROYECCIONES PARA LOS HOMBRES DE ARAGON:

- Hacia fuera de las fronteras para formarse
- Hacia Madrid para resolver los problemas oficiales
- Hacia Cataluña para industrializarnos

No puedo hacer la presentación de Don Pedro Altabella, la gran personalidad del hombre que lleva en el Vaticano veinte años, es sobradamente conocida. El gran aragonés, hombre ilustre, que nació hace sesenta y un años en Aguaviva, provincia de Teruel, es de los que sienten la inquietud de aragonizar Aragón.

Su talento creador, su visión real del progreso cultural y económico, de un país están siempre en servicio de la causa que saben elevar los pueblos haciendo apostolado.

No esperábamos la visita a Zaragoza de éste Canónigo de San Marcos, en el Vaticano. Ha llegado de Roma por motivos de salud, una especie de herpezoide.

—Pero, don Pedro ¿no existen buenos médicos en Italia?

—Magníficos, sobre todo en el aspecto de la gran medicina. Lo que sucede es que en España hay tan buenos médicos, en esta clase de medicina "media" —podíamos decir— como en los países del mundo que mejores los haya, y además, eran amigos los que me iban a ver.

—Como ha sido acompañante del Papa en otras ocasiones no hemos podido evitar la pregunta:

—¿Irá Pablo VI a Santiago?

—No creo.

—Dejamos el comentario a un lado, y conociendo su aragonismo, hay que entrar en la cuestión, en la que tanto puede él aportar.

—¿Qué ha echado en falta en nuestras tierras, para que progrese?

—Aragón no tiene las vibraciones que necesita. Sí, si. Falta vibración en sus hombres para creer que Aragón puede elevarse en todos los sentidos, cultural, humano, político y geopolítico. Hay que poner a nuestras gentes en contacto con otras gentes para que vean que los hombres de Aragón pueden elevar su tierra a otros puestos. Yo creo que existen estos hombres. Veo que en el campo de la intelectualidad hombres aragoneses saben ganar las mas difíciles oposiciones y ocupan puestos de relieve. Triunfan, luego valen. Ello indica un defecto. Que queremos hacer la guerra por nuestra cuenta los aragoneses. Y hay que luchar colectivamente. Hombres que en la Ciencia, en las Letras, en el Arte, en el Comercio, hasta aquellos hombres que como simples jornaleros he visto poco a poco emanciparse, crear negocios, conquistar en todos los terrenos altas posiciones. Se desprecia con frecuencia a nuestros hombres, a

los que valen y se pierden, muchos de estos valores, por falta de cooperación, de unión de ideas.

Larga es la lista de nombres que don Pedro Altabella va diciendo de personas que han triunfado en la vida, fuera de Aragón. Muchos nombres son conocidos, otros no. Pero todos llegaron, a triunfar fuera de su tierra.

—Piense don Pedro que Aragón es pobre.

—Pero puede dejar de serlo, tiene obligación de dejar de serlo. El aprovechamiento de setenta mil hectáreas de terreno, a la margen derecha del Ebro, están esperando podrían hacerse regadío y el Complejo Agropecuario mayor de España. Podía ser mucho más importante que en Dinamarca. Saber industrializarlo, primeramente, y saber comerciarlo después. Aragón puede ser la gran reserva de carne de España. Sería maravilloso llevarlo a efecto y debe hacerse. La cultura también será aumentada, pues la renta "per cápita" sería mucho mayor, vivirían mejor los aragoneses.

Conocemos varias creaciones de éste tipo llevadas a efecto por don Pedro Altabella bajo su iniciativa. Algo de ello pueden hablar en su tierra natal, en el pueblo turolense de

Aguaviva. Los números van apareciendo, y la exactitud matemática es el argumento más convincente. Pero es necesario cultura, unión entre los aragoneses, un aglutinante, como el dice.

—Es preciso, urgente, la creación de una Facultad Agraria en Zaragoza, "Aula Dei" y Cogullada, unidas con la Facultad, es necesario que se pongan inmediatamente de acuerdo. Un planteamiento a fondo. La fundación de un Politécnico en Aragón. Hay que convencerse que su fuerza está en la cultura. El elemento humano de ésta tierra es capaz. No debe irse a otras regiones. Un ideal, sobre todo, el aglutinante. Hay que crear muchas instituciones.

—Donde deben centrar los hombres de Aragón sus directrices?

—En tres fundamentalmente: Primero; Fuera de sus fronteras para que formen, pensando en Aragón, Segundo: Hacia Madrid, porque allí se resuelven los problemas de España. Tercera: En el orden que pudiéramos llamar industrial, hacia Cataluña. Hay mucho que hacer en éste Aragón, de inmensas posibilidades, como antes he dicho. No he olvidado a Huesca, que es una provincia monumental, y ahora he visto que han empezado a hacer algo, pero necesita mejoramiento de sus carreteras, hoteles, hay mucho que hacer también en esa provincia.

La conversación sigue, no es larga por lo amena, por lo convincente, con clara demostración de sus proyectos, de sus ideas. Esas ideas que allí entre los treinta y dos canónigos que hay en el Vaticano, contando el Cardenal, le habrán asaltado muchas veces. Porque como dice éste aragonés lleno de ideales.

—Donde quiera que me encuentre, esté donde esté, siempre pensaré en Aragón.

M.

# EL TEMPORAL de NIEVE y HIELO en ESPAÑA

## En ARAGON

- QUEDA SOLAMENTE CERRADO EL PUERTO DE "EL PORTALET," EN HUESCA
- Sigue necesario el uso de cadenas en algunas rutas

Ha mejorado notablemente el estado de las carreteras en la región, pudiendo decirse que en la provincia de Zaragoza se puede circular en todas las carreteras normalmente, menos en la Carretera Comarcal 222, Vivel del Río por Belchite que sigue obligado el uso de cadenas en los kms. del 12 al 18.

En la provincia de Huesca en la Nacional 330 a Francia por Somport, necesario el uso de cadenas. El puerto de "El Portalet" está cerrado al tráfico. En el Puerto de Monrepós obligado el uso de cadenas.

En la C-138 puerto "El Pino", necesario el uso de cadenas y en la C-139, de Campo a Benasque obligado el uso de cadenas. Así mismo en la C-140, en el puerto de "Cotefablo", necesario el uso de cadenas.

En Teruel en el puerto de "El Esquinazo" y "San Just" necesario cadenas.

Datos suministrados por la Jefatura de Tráfico de la Guardia Civil a las doce horas del día de hoy.

## EL TIEMPO ● NEVO EN CANDANCHU

- La temperatura más alta Málaga, con 12 grados.

MADRID, 6 (Cifra).— Durante el día de ayer se registraron nieblas espesas y persistentes en Duero, Centro, y en puntos de la Mancha y Andalucía Occidental. Todavía se registraron nevadas en Navacerrada y Candanchú y lloviznas o lloviznas en toda la península y Baleares a excepción del litoral Mediterráneo.

Mejoraron notablemente las temperaturas diurnas y se suavizaron las nocturnas. Durante la noche ha llovido debilmente en el Cantábrico Oriental, Navacerrada, Vitoria y Tarifa, con 2 litros por metro cuadrado y Pamplona con 3 litros por metro cuadrado. Hubo nieblas en Duero, Centro y Andalucía Occidental.

Las temperaturas negativas han sido de ocho grados bajo cero en Lérida, en Gerona, 5 en León y 1 en Soría y Navacerrada. La noche más templada la ha tenido Málaga con doce grados sobre cero. En Canarias, las temperaturas han sido de 20 grados en ambas capitales.

Tiempo probable:

Nieblas abundantes en la vertiente atlántica que serán seguidas de lloviznas débiles con aumento de las temperaturas. Vientos de suroeste. En el litoral cantábrico nubosidad variable con vientos de componente sur. En el litoral Mediterráneo y Baleares cielo poco nuboso con un progresivo aumento de la nubosidad. Nubosidad variable en Canarias con vientos de componente este.

## LA VISIBILIDAD EN BARAJAS ES SOLO DE 1.400 METROS DE PISTA

MADRID, 6 (Europa Press).— Durante esta mañana, contados aviones han podido tomar tierra en el aeropuerto de Barajas a causa de la niebla, ya que la visibilidad máxima es de apenas 1.400 metros de pista.

El tráfico se ha reducido al mínimo y los servicios meteorológicos del aeropuerto esperan que las primeras horas de la tarde, en que despejará algo la niebla, puedan ser aprovechadas para normalizar el tráfico en lo posible. Sin embargo, la situación empeorará después, según previsiones.



## INTENSO FRIO EN MADRID

MADRID. A pesar de que se viene pronosticando como muy probable una subida en la temperatura cierto es que el frío sigue imperando en todos los puntos del país. La capital madrileña por no ser menos amaneció ayer cubierta de una capa de hielo que hacía poco menos que imposible el tránsito tanto para personas como el motorizado. Las caídas han sido numerosas y los accidentes de coches abundaron a pesar de las precauciones con que se circulaba. En la foto, Neptuno recubierto por el hielo.

(Foto: Cifra)

## MADRID CUBIERTO de NIEBLA

MADRID, 6 (Europa Press).— Madrid ha amanecido hoy con una abundante niebla y menores temperaturas que en días anteriores. Han desaparecido las capas de hielo que se formaron en la mañana de ayer, pero la escasa circulación rodada debe seguir tomando precauciones.

Los servicios meteorológicos pronostican que la espesa capa de niebla levantará hacia el mediodía y existe la posibilidad de que haya algunas precipitaciones por la tarde.

Virtualmente se puede dar por terminada la ola de frío que ha azotado durante los últimos días nuestra Península y en los que se han registrado las

temperaturas más bajas en la historia de este siglo.

Debido al ligero aumento de las temperaturas registradas en las últimas 24 horas ha comenzado el deshielo de las carreteras afectadas. Existe la posibilidad de que se produzca un período húmedo en el que abundarán las lluvias y las temperaturas aumenten.

- EL AEROPUERTO DE GETAFE, CERRADO

MADRID, 6 (Europa Press).— El aeropuerto militar de Getafe, a 15 kilómetros de Madrid, permanece hoy cerrado a causa de la niebla. Ayer estuvo igualmente bajo mínimos, aunque debido al hielo que, como en el de Barajas, cubrió las pistas.

La niebla impide los despegues y aterrizajes, por lo que se han suspendido todos los servicios de vuelo.

## Bilbao

## DIFICULTADES EN EL SUMINISTRO DE GAS

BILBAO, 6 (Cifra).— El intenso frío, con sus consecuencias de heladas en las carreteras, ha influido en el suministro de Gas Butano a la provincia vizcaína, donde se están sirviendo las bombonas con extrema lentitud.

Por otra parte, en la fábrica municipal de gas ha surgido una avería mecánica, por lo que el suministro de Gas-Ciudad es también deficitario en estos días.

Se espera que en breve espacio de tiempo puedan quedar subsanadas estas anomalías, pues por toda la provincia se puede ya circular con normalidad, excepto por el puerto de Orduña, en el que se sigue siendo necesario el uso de cadenas.

- Sevilla: APARATOSO ACCIDENTE DE CIRCULACION, TRES HERIDOS LEVEMENTE

PAMPLONA, 6 (Cifra).— La situación ha mejorado en cuanto a la temperatura, pues esta mañana se ha registrado una mínima de cero grados contra los doce y trece bajo cero de los días pasados.

No obstante, en lo que se refiere a la circulación por las calles de la capital y en las carreteras, se ha agravado, pues al producirse un ligero deshielo, el pavimento está tan resbaladizo que los peatones casi no pueden mantenerse en pie y los vehículos patinan también con gran facilidad, viéndose algunos conductores obligados a colocar cadenas.

Los autobuses del servicio público, especialmente los que cubren las líneas con los peatones no han salido a la calle.

El alcalde de Pamplona ha publicado hoy un bando que ordena a los titulares de establecimientos, industrias, comercios y oficinas, porteros de fincas, etcétera, que procedan a la limpieza de las aceras, en una extensión de unos metros, para que puedan libremente por ellas los peatones.

En las carreteras y puertos de montaña es necesario el uso de cadenas para poder circular por ellas.

- Pamplona: MEJORA EL TIEMPO, PERO LA CIRCULACION ES MAS DIFICIL

SEVILLA, 6.—(Cifra).— Dos camiones con daños considerables y un ciclomotor completamente destruido, ha sido el balance de un aparatoso accidente de circulación ocurrido en las inmediaciones de la calle Ruben Darío, de esta ciudad.

Todo ocurrió cuando el conductor del camión "BA-29.340", Manuel Nuñez León, de veintiseis años, vio precipitarse contra él, en dirección opuesta, al ciclomotor que conducía Isidoro Alarcón Macías, de 27 años, al que atropelló.

Antes de hacerlo, el conductor del camión, había

intentado desviarse hacia la izquierda para evitar el accidente, lo que no pudo conseguir al chocar además con un camión que circulaba en el momento, matrícula "B-487.211", conducido por Manuel Segura Peña, de treinta y ocho años.

Pese a lo aparatoso del accidente y a que los dos vehículos sufrieron graves daños, el ciclomotor quedó prácticamente destruido y los tres conductores resultaron solo con lesiones que no son calificadas de leve en la práctica. El camión fue socorrido de Triana, a donde fueron trasladados.

AYER Y ANTE LAS BAJAS TEMPERATURAS

## Madrid no pudo defenderse

- VARIOS BARRIOS QUEDARON INCOMUNICADOS
- El treinta por ciento de la población laboral no acudio al trabajo
- Los servicios de limpieza fueron insuficientes para quitar el hielo de las calles



### ¿DONDE ESTAN LOS SERVICIOS DEL AYUNTAMIENTO?

MADRID. — Anoche a las once empezó a caer sobre Madrid una espesa granizada-nevada que ha dejado durante toda la madrugada la ciudad convertida en una pista de hielo. Imposible la circulación de vehículos imposible andar para los peatones que tratan por todos los medios de no romperse la crisma. Madrid es un caos de hielo... ¿Y dónde están los famosos servicios de limpieza del Ayuntamiento?

(Foto Europa Press)

semejantes a la actual madrileña, española— para acabar, sobre todo, con el hielo.

### NOCHE DE REYES

Como para los Reyes Magos no hay nada imposible, a pesar de lo resbaladizo del suelo, esta noche llegaron sus majestades a Madrid con renovado cargamento de sueños e ilusiones. La cabalgata de Reyes organizada por el Ayuntamiento partió del Retiro y desfiló por las calles más céntricas de la Villa hasta la plaza Mayor.

Este año, Melchor, Gaspar y Baltasar ha preferido unas artísticas carrozas, construidas especialmente para el cortejo en la ciudad de Valencia, a los camellos y caballos tradicionales. Más fantasía para un festejo en lo que todo es esplendor.

Con la fiesta de Reyes nos aproximamos al final de las tradiciones navideñas. El típico turrón da paso al no menos típico roscón de epifanía con el que, además del rico dulce, se despierta la emoción de poder hallar la sorpresa que han colocado previamente durante su elaboración. Unos 30.000 roscones consumirán los madrileños en la fiesta especialmente dedicada a los niños. Su precio oscilará entre las 125 pesetas.

### ● LES TOCO EL GORDO



MADRID. — Los Reyes también llegaron para Doña Gracia Huerga Constanzo, de 67 años y su esposo don Lutimio Pérez Colinas. La señora había comprado un decimo en el número 25.615 al que correspondieron los 40 millones del gordo en el Sorteo de "El Niño". El decimo estaba repartido entre los familiares, jugando doña Graciana, que compró el billete, 200 pesetas. Antes vendían churros en la calle Barquillo.

(Foto: Europa Press).

### Se fugan cuatro reclusos de Carabanchel

### ● AL PARECER SERRARON LOS BARROTES DE UNA VENTANA

MADRID 6 (Cifra). — Cuatro reclusos, que cumplían condena por delitos comunes, se fugaron ayer de la prisión de Carabanchel, aprovechando el intensísimo frío y el temporal, durante la madrugada. Parece ser que serraron los barrotes de una ventana y se descolgaron a una galería inferior, desde la que accedieron a otra.

Se trata de Angel Mendes del Oro, José Antonio Mejías Casares, Raimundo Carreto Gómez, los tres de 21 años de edad, y José Luis Camacho Morales, de 20 años.

### ARRIGORRIAGA (Vizcaya)

### ROBARON EL BORRIQUILLO DEL BELEN

ARRIGORRIAGA (Vizcaya), 6. — (Cifra). — El borriquillo elegido para escenificar el relato evangélico del misterio de Belén, en la localidad vizcaína de Arrigorriaga — a unos 9 kilómetros de Bilbao —, ha sido el causante de que el espectáculo público haya comenzado con más de cuarenta minutos de retraso. Y aún así, el borriquillo esperado no apareció por ningún sitio y hubo que improvisar otro que fué recibido en un ambiente expectante y con multitud de aplausos algunos silbidos.

Se comentaba que quizá alguna familia de gitanos que ronda por los alrededores de este pueblo haya recibido el citado borriquillo como "regalo" de reyes.

La plaza de España de Arrigorriaga, donde desde hace tres años se viene escenificando el misterio de Belén estaba abarrotada de un público entusiasmado con bastante antelación a la hora prevista para su comienzo, siete de la tarde. Pero el burro no aparecía. Pasaron las siete y media y el público empezó a impacientarse. A las ocho menos veinte, los organizadores optaron por

la solución más acertada dadas las circunstancias sustituir el burro elegido por otro que no había "ensayado" la escena del nacimiento. Este nuevo e improvisado "personaje" fué recibido con numerosos aplausos y algunos silbidos por parte del público, ya muy impaciente. Y sin más, alrededor de las ocho menos cuarto dió comienzo la representación, que ha corrido a cargo de unos ciento veinte jóvenes de 16 a 20 años, que ellos mismos se han confeccionado sus ropajes exóticos.

A través de los altavoces fueron retransmitidas variadísimas composiciones musicales perfectamente ambientadas a la escenificación. Llegado el momento del cortejo real, integrado por uno, ciento cincuenta personas, empezó a llover intensísimamente — a veces con carácter diluvial —, y el público no siquiera se inmutó, permaneciendo en sus puestos entusiasmado con el relato evangélico, que ha constituido un nuevo éxito, gracias en buena parte a la ausencia de frío y a la especial pericia de estos jóvenes entusiasta aficionados vizcaínos.

TEATRO ARGENSOLA — (7 TARDE - 11 NOCHE)  
HOY DESPEDIDA

Compañía de revistas ZORI-SANTOS  
presentando a AFRIKA PRATT

en la revista de estreno:

"TODO EL MONTE ES OREGANO"

con el fabuloso BALLET DE MISS BARON

MAYORES 18 AÑOS — Taquilla 12 a 1'30 y desde las 5

¡HOY ULTIMO DIA!



**ZARAGOZA VIVA**



**B**ONANZA y deshielo. Las calles de Zaragoza aparecen en el comienzo de su mañana vacías por completo. Papá duerme como un lirón y a mamá la han despertado esta mañana los peques de la casa, camino del balcón. Los gritos despiertan a papá y mientras se despiereza, dice:

—A mi me han puesto los Reyes una grua y dos bollitos en el 1.500 y a mamá una cartera llena de billetes para comprar en las rebajas.

El día seis llegó cargado de sorpresas para todos. A nadie le ha faltado un presente o un "regalo". A la mañana le han traído los "Magos" una rosada imponente y una bonanza para el deshielo. Y muchas gruas. De todos los tamaños. Parece mentira que en Zaragoza haya tantas gruas. O es que hay muchas casi tantas como automóviles, o es que las hemos visto todas juntas.

Y con Enero también han llegado los grandes anuncios de las rebajas. Todo se liquida. Mal año de ventas siempre es buen año de liquidaciones. Otros lo hicieron antes y estos no son bien vistos por los que esperan a después de Reyes para la liquidación.

Primeras horas de la tarde y colas aquí y allá. En los espectáculos con garra, en la parada del tranvía en donde el petróleo. Mañana las colas se prolongarán a las tiendas con rebaja.

Zori-Santos dicen adiós a Zaragoza desde el Argensola donde han realizado con el estreno de "Todo el monte es orégano" una feliz campaña revisteril, mientras las "fans" de la antigua "voz de humo" siguen desmayadas porque Raphael no viene por ahora.

Pero el que si va a venir es el Barcelona. Y sus numerosos seguidores que en esta ocasión van a ser muchos pues del resultado que en La Romareda alcancen depende mucho su porvenir de Campeón. Lo malo para ellos es que también depende mucho de este resultado la permanencia del Zaragoza en la División Primera.

Llegaron la bonanza, Melchor, Gaspar y Baltasar. Cuatro reyes y una reina son huéspedes de honor en la ciudad. ¡Felices Reyes y buen tiempo, Zaragoza! —B.

SOLDADURA MODERNA

**Félix MARUGAN**

MARFEL

LAGASCA, 17 TELEFONOS 220150 y 229423

## JUZGADO DE GUARDIA

### ● UNA PUERTA SE INTERPUSO ENTRE LOS TRES

Historias de un hombre que se casó en segundas nupcias con el alcohol

**E**NTRÉ las dos mujeres, madre e hija, una puerta se cerró. Ellas en un lado, en la escalera, y él dentro del piso. Voces, increpaciones, insultos de toda especie. Órganos:

— ¡Mal amante! ¡Curdeler! ¡Borrachón! Abrenos la puerta o cuando entremos no va a quedar de ti ni el olor que a vino echas.

— Para esto te di yo la hija que te presté. ¡Abrenos la puerta de esta casa que también es nuestra por haberte aguantado tanto tiempo! ¡Pies planos! ¡Sinvergonzón! ¡Abre la puerta!

— ¡Cállese usted, tía Juliana, que ni a suegra llega porque sólo es madre de mi amante!

— ¡Amante del vino es lo que eres tu, que no contento con abandonar a tu mujer, también abandonas a tu amiga, y a la madre que te la dió!

— ¡Guarriatas mas que guarriatas. Ya no os abriré nunca ni la puerta ni el bolsillo. Buscáros otro primo que os mantenga. ¡Y viva el vino que me da fuerza para daros con la puerta en las narices! ¡Y viva yo que me casé en segundas nupcias con el alcohol!

— ¡Felipe, abre la puerta, o no respondo!  
— ¡Miguela, vete con tu madre, a llamar a otro portal, porque el de mi casa ya se cerró para vosotras.

Miguela, de 52 años, viuda, lleva haciendo vida

marital con Felipe, de 46 años, hace bastante tiempo. Felipe es casado, pero está separado de su mujer, desde hace tres años. Le gusta mucho el vino, trabaja poco y muchas veces dice que está enfermo para no hacerlo.

Hace unos días el bueno de Felipe, se tomó una botella de vino y luego se dijo: "Esta es la mía". Y fue la suya puesto que, con el valor que el vino le infundió, se dirigió a Miguela insultándola con vocablos que no son para repetir aquí a la vez que le dió unos cuantos golpes y la sacó, en unión de la madre de esta, que también vive con ellos a la escalera, dándoles con la puerta en las narices.

Allí se armó la gran gresca. Se llamaron de todo y como la puerta casi se viniera abajo con los golpes, Felipe decidió abrirla.

Madre e hija entraron en la vivienda y las dos mujeres arremetieron furiosamente contra él a la vez que lo colmaban de los más sabrosos insultos. Ahora Felipe alega en su descargo que muchas veces se ha visto obligado a abandonar el domicilio para librarse de la Miguela, pero ella va al lugar de su trabajo donde le forma escándalo tras escándalo y le obliga a volver con ella. Dice también que ahora está dispuesto a separarse definitivamente de la Miguela y de su madre, marchándose de Zaragoza, con tal de que no lo "persiga tan encarnizadamente" (literal) como lo ha hecho en ocasiones anteriores.

### ● EL SUCESO MAS EXTRAÑO DEL MUNDO:

#### NO OCURRIO NADA

**N**ATALIO, de 35 años, soltero, residente en un pueblo de la provincia de Huesca, estuvo hace unos días en Zaragoza y hallándose en los Porches del Paseo, al lado del Hispano, escucho que los ocupantes de un coche que allí pasaba, pronunciaron unas palabras contra él, por lo que en voz alta les preguntó: "¿Qué pasa? ;

Entonces paró el coche y se apearon de él sus dos ocupantes quienes se dirigieron a Natalio insultándole gravemente a la vez que le daban unos puñetazos "de obsequio".

A la hora de las pertinentes palabras ante el

Vigilante dijeron los del coche que vieron a Natalio poco antes en un bar, con el que hablaron, y cuando ya se marchaban en coche hacía su casa, este, desde la acera, le hizo unos gestos extraños con las manos, por lo que al apearse le pidieron explicaciones de su actitud, contestándoles Natalio que no pasaba nada, y añadiendo que ni lo insultaron, ni lo agredieron. Todo esto dicho al Vigilante nocturno, quién los condujo a la Comisaría.

¡Qué raro! Si no pasaba nada, ¿por qué el Vigilante los llevó a la Comisaría?

EXPRES/003

## MAÑANA CELEBRARA SESION ORDINARIA LA COMISION PERMANENTE

### ● SE APROBARAN LAS CUENTAS GENERALES DE URBANISMO

Mañana celebrará sesión ordinaria la Comisión Permanente. Entre otros temas, figuran:

Proponiendo el pago de tres facturas presentadas por los Dres. Gómez Luz, Marrón Gasca y el Hospital Provincial, por asistencia médica a Funcionarios.

Prop. el pago de dos facturas presentadas por el Dr. Val Calvete, por asistencia médica a Funcionarios.

Prop. el pago de la subvención consignada en Presupuesto a favor de la Institución Virgen del Pilar.

Prop. la concesión de número a dos fincas propiedad de D. Fernando Lozano.

Aprobando las Cuentas Generales de los Presupuestos Ordinario, de Urbanismo y las del Patrimonio de 1969.

Sometiendo a la aprobación las cuentas generales siguientes: Presupuesto extraordinario núm. 27, confeccionado para la adquisición de vehículos para el parque móvil. Presupuesto extraordinario núm. 21, confeccionado para proceder a las obras de iluminación del Campo Municipal de "La Romareda". Presupuesto extraordinario núm. 19, confeccionado para proceder a obras en Paso Interior de las Delicias.

Presupuesto extraordinario núm. 22, confeccionado para proceder a las obras de urbanización de Barrios, año a 1958 y Presupuesto extraordinario núm. 20, confeccionado para proceder a la construcción del Campo Municipal de la Romareda y Mercado de Pescados.

Resolviendo escritos de la Jefatura de la Guardia Civil y de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles, sobre suspensión de cobro de unos recibos girados por el concepto de contribuciones especiales.

Prop. se contraten mediante subasta las obras de instalación de alumbrado público en las calles de Monforte, Borderas Liria, Armisen, Lausana y Suiza, por el precio tipo en baja de 281.617,03 ptas (13.924).

Prop. se desista de la ejecución de las obras de Reforma viaria del entronque del Paseo de Marina Moreno con el de la Plaza de Paraiso y obras complementarias de canalizaciones semafóricas por las razones que se indican. (40.140-69).

Prop. se comunique a D. Manuel Asín Ezpeleta, que deberá proceder a la demolición de la obra realizada en Ca. N-2-2-2, Zaragoza-Logroño, Punto kilómetro, 3,700 margen derecha, que no se ajusta exactamente a las condiciones fijadas en la autorización de la Jefatura Provincial de Carreteras. (36506-70)

Prop. la desestimación de licencia de obras solicitada por Jesús Grosed Fernando, para construcción de una casa de dos plantas en la calle Santuario s/n, de Villamayor, por no ajustarse el proyecto a las condiciones previstas en el artículo 69 de la Ley de Suelo (38.224-70).

Prop. la desestimación de licencia solicitada por D. G. Pinilla Bardají, para la construcción de la casa de Planta y piso en San Antón, 163, triplicado (Garrapinillos), por no ajustarse el proyecto a las condiciones previstas en el artículo 69 de la Ley del Suelo (39830-70).

Dando cuenta de la resolución de la Comisión Provincial de Urbanismo por la que se desestima la licencia solicitada por D. C. Almajano Gómez, para construcción de edificio en la calle San Lamberto núm. 6 (25.884-70).

Prop. se desestime la licencia solicitada por D. Francisco Jesús Gutiérrez Gómez y otro, para construcción de nave industrial Co. del Medio y Vía Ferrea (Tr. de Miraflores), por cuanto terrenos en cuestión están destinados a viales principales y zona de protección de la red Arterial de Ordenación vigente (26.964-70).

MIERCOLES, 6 DE ENERO DE 1970



ZARAGOZA, día 6, 0,00.- Varios barrios de la ciudad se han visto seriamente afectados en sus servicios de abastecimiento de agua, a causa de las heladas. El agua se ha congelado en las tuberías, provocando la rotura de éstas en distintos puntos. Ello ha ocasionado directamente dos desgraciadas consecuencias: la primera, que en los hogares de los sectores que sirven tales tuberías, el servicio de abastecimiento se ha visto interrumpido en lapsos de tiempo de mayor o menor duración; y la segunda, que el agua ha escapado hacia las calles, congelándose sobre las mismas.

Las consecuencias que se derivan de estas dos primeras citadas son evidentes y no es preciso resaltarlas de nuevo. Quizá sea preciso insistir en el peligro que supone para el tráfico rodado y para los peatones, el que las calles de la ciudad se vean cubiertas por capas de hielo, que en algunos lugares han llegado a adquirir cierto grosor. La calle de Los Sitios, el Coso y el Paseo de Marina Moreno son tres botones de muestra de las vías que en días pasados se han visto afectadas.

La conclusión a que debemos llegar es exactamente la misma que ya hemos apuntado en las páginas de nuestro periódico, en otras ocasiones. Debe ser revisada en su totalidad la infraestructura de la ciudad.

Es preciso realizar un estudio concienzudo de los diferentes servicios de la capital, adecuándolos no sólo a las necesidades actuales, sino a las necesidades que Zaragoza tendrá planteadas dentro de veinte o treinta años. Planificar, en suma, con sentido de futuro, lo que habrá de ser una gran ciudad. Ya lo decíamos hace un par de días en esta misma sección y lo repetimos ahora, pues consideramos de enorme importancia dicha cuestión.

Es penoso pasear por Zaragoza y encontrar calles con tremendos socavones y aceras desconchadas, resultante natural de una red de servicios que no puede atender, con las garantías debidas, a la ciudad.

La hora de proyectar soluciones ha sonado. No la dejemos pasar sin aprovecharla.

#### UN BUEN REGALO: 20 MILLONES DE PESETAS

Día 5, 2 t. Hay regalos y regalos, pero, sin duda, no hay nada mejor que recibir veinte millones de pesetas, contantes y sonantes, en un día de Reyes. Es el sueño dorado de todos, que en muy poquitas ocasiones se convierte en realidad.

A don Rogelio Pascual la suerte le ha sonreído sin reservas. Vive en Calatayud. Durante los quince años últimos ha estado abonado al 25615, que nunca le había dado sino alguna "pedrea" insignificante. Tal cifra fue la matrícula de un automóvil que tuvo, hace ya tiempo. Ahora, de sopetón, le convierte en millonario. Veinte millones para él solito. ¡Que le aproveche, amigo!

#### LA CABALGATA DE REYES

Día 5, 6 t. Los Reyes Magos de Oriente, los que traen los regalos para los niños buenos y carbón para los niños malos, según reza la tradición, visitan la ciudad. Han acudido a la cita también este año, a despecho del cerco de hielo y frío que padece Zaragoza. No temieron patinar por las calles. Y no vinieron en camellos, que lo hicieron en carroza y con un numeroso cortejo de pajes, soldados, romanos, cisnes, payasos, bandas de música y un espléndido cargamento de juguetes. A su paso por varias de las principales vías de la ciudad, levantaron la admiración de siempre entre la chiquillería, que luego se fue a la cama antes que nunca, para que la noche se hiciera más corta y los Reyes Magos trajeran sus regalos bien pronto.

Y hasta el próximo año, colorín, colorado, este cuento se ha acabado.

#### AMANECE CON REGALOS

Día 6, 7 m. Un buen día nos han regalado los Magos de Oriente. Después de la helada sufrida ayer, la ciudad está hoy más calentita. Y lo está, especialmente, en aquellos hogares en que Sus Majestades los Reyes han dejado los juguetes que los pequeños pedían en sus cartas. Pero no todos han visto atendidos sus deseos. Incluso los Reyes Magos son reyes injustos. Amanece este 6 de enero. Miles de niños

despiertan antes que otros días. En algunas, caras alegres porque han tenido los regalos tan esperados. En otros, sin embargo, se ha renovado la tristeza, la desilusión y la desesperanza de siempre, porque junto a sus zapatos los Reyes Magos no han dejado siquiera un esquelético caballo de cartón. Cara y cruz; haz y enves. Es preciso no olvidar que el sol no amanece igual para todos. Aquí y ahora. Y tal vez siempre.

#### MELCHOR, GASPAR Y BALTASAR, EN EL AYUNTAMIENTO

Día 6, 9 m. ¿Qué le habrá pedido el Alcalde a los Reyes? ¿Y los concejales? Esperamos que ideas, dinero y un poco de suerte para llevar a feliz término la renovación total de Zaragoza. Que falta hace, a fe mía. Por lo pronto, en el Ayuntamiento están, a esta hora, los Reyes de Oriente y ante ellos, los niños y niñas de las escuelas nacionales y municipales. Cada uno recibirá un regalo. Es ésta una buena obra. Aplausos, pues, para los promotores de la misma. La sala central de nuestro Ayuntamiento vibrará con el gozo de los centenares de pequeños allí reunidos.

#### FESTIVAL INFANTIL EN EL "PRINCIPAL"

Día 6, 10,30.— En el "Teatro Principal" se desarrolla un festival infantil. Entre el alborozo de la chiquillería, hay reparto de juguetes entre los hijos de los empleados del Banco Central. La fiesta ha sido organizada por el club cultural de empleados de dicha entidad. Un grupo de figuras del cante y baile amenizan la velada.

#### LOS MILITARES CELEBRAN SU PASCUA

Día 6, 12 m. Los generales, jefes y demás oficiales de los ejércitos de tierra y aire residentes en Zaragoza, se reúnen en Capitanía General para celebrar su Pascua. En nombre del Jefe del Estado preside la sesión el capitán general de la región, don Gonzalo Fernández de Córdoba.

#### LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA REGALA A LOS HIJOS DE SUS EMPLEADOS

Día 6, 12,30 m. En un céntrico cine de la capital, la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, hace entrega de juguetes a los hijos de sus empleados. También aquí, es natural, es día de fiesta para los agraciados.

#### TAMBIEN EN LA CASA DE VALENCIA HAY REPARTO DE JUGUETES

Día 6, 5 t. Los hijos de los valencianos que viven en Zaragoza escribieron sendas cartas a los Magos de Oriente, en petición de regalos. Esta tarde reciben respuesta. Hay, en consecuencia, reparto de juguetes para ellos en el local social de su "Casa de Valencia".

### ● NECESARIO EL USO DE CADENAS EN LA CARRETERA DE ZARAGOZA-TERUEL

La Jefatura Provincial de Carreteras comunica, que debido a las heladas, la circulación por la Carretera Nacional 330 de Zaragoza a Teruel, se hace peligrosa, por lo que es necesario el uso de cadenas, desde Paniza al límite de la provincia de Teruel.— El Ingeniero Jefe

#### A causa del frío, en Lugo

### HAN MUERTO 280 CABALLOS SALVAJES

VIVERO (Lugo), 6 (Cifra).— Doscientos ochenta caballos salvajes que vivían en la sierra de Xistral, han perecido en el transcurso de las últimas jornadas a consecuencia del intenso frío reinante y de las fuertes heladas caídas en la sierra de Xistral.

El ganado equino que puebla esta sierra se ve también seriamente amenazado con la presencia de numerosas manadas de lobos, que, constantemente, atacan a los caballos salvajes.

En la actualidad se está estudiando la posibilidad de llevar a cabo una batida contra las alimañas a fin de evitar que sigan causando estragos entre las manadas de caballos salvajes.

### II CONGRESO INTERNACIONAL PARA LA ENSEÑANZA DEL IDIOMA ESPAÑOL

MADRID, 7 (Europa Press).— El próximo 25 de enero comenzará en Madrid el II Congreso Internacional para la Enseñanza del Idioma español, cuya organización, a cargo de la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, fue solicitada por el Instituto Hispánico argentino de Buenos Aires.

Colaboran en su celebración las academias de la lengua del mundo de habla española, el Instituto de Cultura Hispánica, los ministerios de Educación de Argentina y España y afinales. Al Congreso que terminará el 3 de febrero— asistirán representantes de todos los países de habla castellana.



LA

### "OPERACION ALCALDES"

HOY, con la fiesta de Reyes, se cierra el período vacacional de las fiestas navideñas. Han sido dos semanas de paréntesis en la vida política zaragozana que ahora ha de enfrentarse con la tarea de vitalizar muchas alcaldías de la provincia.

Realizadas las elecciones de concejales, con más o menos aciertos del cuerpo electoral y de sus mentores ocasionales, queda la renovación de los alcaldes, muchos de los cuales están ya quemados, y hasta ellos mismos cansados, de un cargo que vienen desempeñando desde hace años y que inevitablemente desemboca en un rutinarismo funesto para la prosperidad de la provincia.

Parece que la "Operación alcaldes" va a empezar en nuestra provincia por Calatayud, ciudad que necesita un fuerte impulso en la industrialización de su riqueza agrícola y también ¿por qué no decirlo? desplazar hasta allí parte de la industria del área de Zaragoza. Concentrarla en nuestra periferia inmediata ha sido un tremendo error. El mismo error que supone engrandecer Zaragoza a costa de empobrecer la provincia.

Pero volviendo a la "Operación alcaldes", digamos que en los medios políticos provinciales se da como inminente el nombramiento de nuevo alcalde de Calatayud del Dr. Don José Galindo Antón, Presidente del Centro de Estudios Bilbilitanos y figura de gran prestigio no solo en la ciudad sino en toda la ribera del Jalón y del Jiloca.

A este nombramiento se asegura que seguirán otros en distintas alcaldías de la provincia. La renovación es tan delicada como importante ya que ha de reflejarse en la nueva Diputación Provincial, organismo bastante adormecido y que está pidiendo a gritos ímpetus renovadores.

En fin, que haya suerte.— F.

La moderna técnica de "ARAGON/exprés" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.

● LOS "HOMBRES DE LA PAZ"



NUEVA YORK.- El embajador de Israel en la ONU Yosef Tekoah durante su primera entrevista con Gunnar Jarring mediador de la ONU en Oriente Medio. Es la primera reunión en los nuevos esfuerzos para obtener la paz en esta parte del mundo.

(Foto: Ap-Europa Press).

Podgorny a Egipto

● ES LA PRIMERA VISITA QUE HACE UN DIRIGENTE SOVIETICO

EL CAIRO, 6 (Efe-Reuter).— El presidente soviético Nikolai Podgorny presidirá una delegación de alto nivel que marchará la próxima semana a Egipto para iniciar conversaciones sobre Oriente Medio con el presidente Sadat informa hoy el diario "Al Ahram".

El autorizado diario del Cairo, dice que la delegación soviética que representa al Partido Comunista y al Gobierno, asistirá también a los actos para celebrar la culminación de la presa de Aswan.

El periódico no cita fecha exacta de la visita, aunque los actos comenzarán el próximo día quince de enero.

Esta fecha coincide con el quincuagesimo tercer aniversario del ex-presidente Nasser.

La visita del presidente Podgorny será la primera hecha por un dirigente soviético a Egipto desde que el primer ministro Alexei Kosyguin asistió a los funerales por el presidente Nasser el pasado mes de septiembre.

En diciembre una delegación del Comité Central del Partido Comunista Soviético, permaneció durante diez días en El Cairo y el vicepresidente Aly Sabry visitó durante seis días Moscú.

MONICA VITI:

● "QUINCE MUJERES DISTINTAS"

ROMA, 6 (Efe).— Bajo la dirección de Dino Risí, la actriz italiana Mónica Viti se someterá a una de las más duras pruebas de su carrera cinematográfica. En "Lei (ella) un nuevo papel de quince mujeres distintas.

Quince historias de mujer para una única mujer para una única actriz. Mónica Viti será un abogado una revolucionaria obrera sindicalista, una amargada, una mujer romántica, una cabaretera... según la crítica especializada "Lei" constituirá el más difícil personaje interpretado hasta ahora por la bella actriz italiana.

Maruja Garrido en Buenos Aires

● "EL BAILE Y EL CANTE LO TENGO EN LAS VENAS"

BUENOS AIRES, 6.—(Efe).— "Soy de Cartagena, que quieren "chicos" el baile y el "cante" lo tengo en las venas. Piensen que a los hijos de gitanos lo primero que nos enseñan es a bailar "palmitas" y a mover los brazos con gesto de baile. No iremos mucho a la escuela pero la danza la aprendemos hasta que sea una sola cosa con nuestro cuerpo y nuestra sensibilidad".

Así se expresó la bailarina y "cantaora" flamenca Maruja Garrido que llegó ayer a la capital argentina para actuar junto con su conjunto tarantos en la "Exposhow".

Luego añadió: "No lo digo para dramatizar pero crearme que mi vida al comienzo fue muy dura. Eramos seis hermanos. (y qué comilonas). Mi padre vendía telas y los pocos "duros" que ganaba apenas alcanzaba para comer". —yo y mi hermana nos incorporamos a un ballet en Barcelona—. Estuvimos tres años en él. —Luego un día me puse a cantar el empresario Juan Rosello me escuchó y me instó a que

Venezuela

● Desmienten la muerte del guerrillero Bravo

CARACAS, 6 (Efe).— Los medios policiales venezolanos desmintieron ayer la noticia de la muerte en Francia del guerrillero Douglas Bravo, víctima de cáncer de garganta anunciada por la emisora local "Radio Rumbos".

Bravo, dirigente de la FALN (Fuerzas Armadas de Liberación Nacional) luchó contra los diversos gobiernos venezolanos desde hace 10 años.

Informadores procedentes de la capital francesa tampoco han confirmado la noticia de muerte de Bravo.

lo hiciera en público. Ahora me gano la vida con eso".

Maruja es una gran amiga de Salvador Dalí, de quien dijo: "Es un ser fabuloso humanamente. Yo no se mucho de pintura, pero todos afirman que es un genio. Además esta loco... pero con esa locura "vaya lo que consigue".

"Bueno chicos —dice finalmente a los periodistas que la entrevistaron en Ezeiza— los espero en "Exposhow". Y pueden escribir que en materia amorosa, estoy casi sin compromisos...."

● KENNEDY, HOSPITALIZADO

WASHINGTON, 6 (Efe).— El senador demócrata por Massachusetts, Edward Kennedy, se internó ayer en el hospital "New Englad Baptist", en Boston, para someterse a diversos exámenes médicos.

Un portavoz del hospital dijo que los exámenes —sobre los cuales no se dieron detalles— serán realizados en la "Clínica Leahy" de ese establecimiento.

EL "NIÑO" SE DIO UN GARBEO POR CALATAYUD

VEINTE MILLONES DE PESETAS QUE PREMIAN TODA UNA VIDA DE TRABAJO



● DON ROGELIO PASCUAL, DE CALATAYUD, LLEVA CINCO DECIMOS DEL PREMIO MAYOR DE LA "LOTARIA DEL NIÑO"

● "Ahora -nos dice- con los veinte millones, lo que haré será trabajar un poco más"

LECTOR, cuando algo triste o algo alegre acaba de sucederle a un amigo, usted se pone triste o se llena de contento, según sea la cara del suceso que a su amigo ensombrece o llena de alegría. Pues algo así nos sucedió a nosotros ayer tarde cuando al decirnos que a un gran amigo de Calatayud acaba de sonreírle la Fortuna-lotería en forma de veinte escalofriantes millones de pesetas.

Y telefono directo para que te quiero.

Don Rogelio. Que se ponga don Rogelio Pascual al aparato.

Está en el otro teléfono. Estamos con los teléfonos copados toda la tarde. Ahora se pone.

—Don Rogelio, enhorabuena. ¿Dinero llama al dinero?—

—Creo que en esta ocasión fue el trabajo el que llamó al dinero.

—Y ahora estamos llamándole de "ARAGON/exprés" para felicitarle a usted.

—Y esta llamada la agradezco doblemente porque ustedes son de los que me llaman sin necesidad de que me toque la lotería.

—¿Cuántos millones?—

—Dicen que veinte.

—¿A cuántos millones por año que trabajó?—

No saqué la cuenta, pero creo que tengo en mi haber más millones de días de trabajo que de pesetas.

HISTORIA DE VEINTE MILLONES DE PESETAS

—Cuénteme la pequeña historia de ese premio que podría hacer millonarios a veinte señores sin un real.

—Mire, amigo, el 26.515 es un número al que estoy abonado hace más de quince años. Lo recibí directamente de Madrid esta vez en forma de cinco décimos.

—¿Dió usted muchas participaciones del número premiado?—

—Pero si es un número del que ni me acordaba. Y la prueba es que esta mañana yo iba tan tranquilo a sacar los boletos de las Quinielas al quiosco donde suelo hacerlo y al ver que entre los números que el propietario del quiosco tenía anotados, me dije: "Este número me suena a mí". Creí que se trataba de alguna aproximación o pedrea. Además no hice mucho caso porque este señor que apuntó los números los había tomado de oído y es sordo. No, se ría usted que no es un chiste.

—¿Y como se encuentra ahora mismo al saberse poseedor de veinte millones de pesetas que no tenía ayer?—

—Pues más tranquilo que "El Guerra". Aquí estoy tomándome una copa. Y lo que siento es no poderles invitar a ustedes por teléfono.

—Y allá va la originalísima pregunta inevitable: ¿Qué hará usted con los veinte mil billetes de mil?—

Trabajar un poco más. Invertir el dinero en mis

negocios para darles a mis clientes lo que merecen.

—¿Porque cambiaría ahora mismo esos veinte millones de pesetas?—

—Por la salud de todos mis amigos y porque se prolongue muchos años de paz y la felicidad de España. Y si para conseguirlo hiciera falta poner algún dinerito más, también lo haría.

—¿Seguiría usted jugando a su número bonito?—

—¡Hombre, aunque sólo fuera por gratitud lo haría!—

La feliz noticia corrió enseguida por Zaragoza. Calatayud se asombró ante la buena nueva. En los dos establecimientos de don Rogelio la alegría se desbordó entre sus amigos y sus clientes. El que en el año del "boom" turístico español supo prestigiar la hostelería zaragozana con su Restaurante "Casa Rogelio" el de las famosas judías a la aragonesa y el ternasco asado, y con su incomparable "Hotel Rogelio" visitado a su paso por

Calatayud por personajes política y del mundo art.

Puestos al habla con el de Calatayud todos coincidieron en decir lo mismo:

—Conociendo a Rogelio sabemos que esta tarde arde de alegría Calatayud por la generosidad de siempre que pondrá de manifiesto una más y podemos decirle que así todo su vida entregada a su pueblo por su trabajo por su pueblo con premio grande de la "Lotaría del Niño" que en esta helada de Enero ha dejado sobre sus hombros los escalofriantes millones de pesetas.

PASTORAL DEL OBISPO DE SIGÜENZA

● "LOS AFRICANOS SIGUEN NECESITANDO DE LOS EUROPEOS"

SIGÜENZA, 6 (Europa Press).— "Africa ya es africana, pero los africanos siguen necesitando de los europeos para lo sucesivo, no como dominadores, sino como colaboradores y especialistas en lo humano, por supuesto, pero también en lo religioso", dice el obispo de Sigüenza-Guadalajara, monseñor Laureano Castán, con motivo del "Día de Africa" que se celebra hoy, en una pastoral que aparece en el Boletín de esta diócesis.

"La Liberación de Africa se está consumando —añade el prelado— y no pequeña gloria en este nuevo resurgir le cabe a la Iglesia Católica, que supo, en muchos casos, desarrollar una completa ética política y económica y una perfecta doctrina social. No en vano la Iglesia viene reconociendo el derecho de los pueblos a su autoridad como un derecho natural".

La Iglesia para realizar el empeño de promover a Africa, "encuentra —dice la pastoral— no pequeñas dificultades que provienen de las corrientes marxistas, del indiferentismo religioso e incluso y principalmente del nacionalismo fetichista".

Precisa monseñor Castán que la Iglesia, para superar los obstáculos, necesita en primer lugar "liberación de acción", y en segundo lugar deben existir las ayudas de fuera. Pero el obispo no quiere extenderse al estudio de las aportaciones que podrían hacer las grandes naciones, porque "se escapa" de su

posibilidad", sino que "cooperación fervorosa y generosa de sus diócesanos para el servicio nacional de misiones y para la promoción de vocaciones por medio de una despierta y en su despertar joven y brava sin fin de posibilidades a la religión".

Para evitar la venta de un recién nacido

● APLICAN EL METODO PRELLER

LA PLATA (Argentina).— El método Preller, de identificación de recién nacidos, se ha practicado en la maternidad hospital cercano a esta ciudad, como medio de asegurar con general la plena identificación madre e hijo, a fin de evitar equivocaciones y, sobre todo, los que se cometen frecuentemente en la venta de criaturas recién nacidas.

El método Preller consiste en se sabe, en tomar y registrar huellas platares y dactiloscópicas del niño y su progenitora.



# La NECESIDAD de GANAR ... o el IMPERATIVO de NO PERDER



En esta difícil singladura se halla embarcado, en éstos momentos, el Real Zaragoza. Su situación en la tabla clasificatoria y los compromisos que tiene por delante no permiten albergar grandes esperanzas de cara al futuro.

Por un lado, la necesidad de ganar. El Equipo zaragocista precisa urgentemente aligerar su copiosa cuenta negativa. Y la única forma de lograrlo, es venciendo fuera de su ambiente, lejos de la Romareda.

Son tan pequeñas las distancias entre cinco o seis equipos, que la conquista de dos puntos positivos, le permitiría dar un salto de cierta consideración en la tabla clasificatoria.

Hasta ahora, el equipo, no ha logrado más que dos empates en sus desplazamientos. Escaso balance positivo para mejorar posiciones, cuando se anda con paso vacilante. ¿Existen posibilidades de lograrlo? Esta es la cuestión. Y a la hora de dar respuesta a esta interrogante la duda nos embarga, por cuanto no se ha visto en el equipo, potencialidad suficiente en su línea de vanguardia para afirmarlo.

Hasta ahora el Zaragoza, al menos desde que Balmanyá se hizo cargo del equipo, ha viajado con muchas prevenciones, con un sistema preparado para lograr resultados discretos en forma de empate. Se ha logrado en dos ocasiones y ha fallado en las restantes. Pero opino que, antes de que sea demasiado tarde, el equipo debe arriesgar más, en la búsqueda de esa victoria que tanta falta está haciendo. No hay que darle más vueltas. El Zaragoza tiene auténtica necesidad de ganar cuanto antes, por lo menos, dos puntos positivos.

Y por otro lado, existe, el imperativo de no perder. No permitirse el lujo de ceder más puntos en la Romareda, ante ningún contrario, por muy calificado que éste sea, como lo será el domingo que viene el Barcelona.

Ni tan siquiera un empate podría ser considerado como mal menor. En los momentos actuales, con seis negativos, un empate es gravísimo y de consecuencias alarmantes.

Los jugadores deben percatarse lo que se juegan en cada empeño. Y luchar con fiereza y sin respiro ni descanso, los noventa minutos de cada partido. Es la única solución, que de momento, uno vislumbra para que, al menos, se establezca una situación grave.

En la Romareda, el imperativo de no perder. Y no para mejorar posiciones, fijense bien, sino para mantener un lapsus, un compás de espera.

Fuera de casa, la necesidad de ganar. Imprescindiblemente, por lo menos, dos puntos.

Sin ser mucho, sería suficiente. Al menos, para poder respirar con un poco de holgura, a la espera de mejores tiempos.

En esta encrucijada se halla metido el Real Zaragoza, señores. Y no hay otra alternativa, mientras las cosas no varíen en la clasificación general.

Mientras no se gane fuera de la Romareda, no se puede perder en ella. Si sucede, a estas alturas, malo...

No hay más que dos caminos, y por ellos hay que apéchugar.

La necesidad de ganar... y el imperativo de no perder.

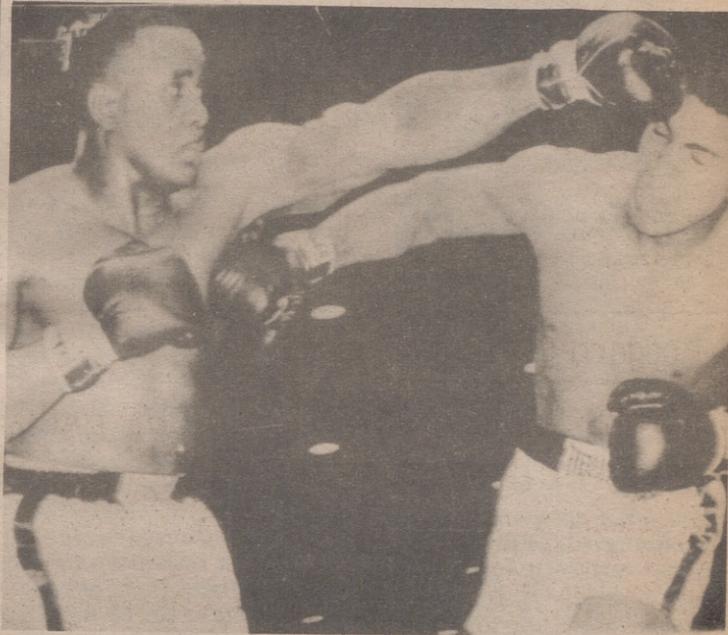
Ricardo MARTINEZ



ORTUELLA, Vizcaya: Equipo del "Duff Gordon", de Munguía Vizcaya, que se encuentra ahora en la cabeza de la clasificación del "Torneo de la Amistad" de fútbol femenino, organizado por el C.D. Ortuella a pesar del barro y del hielo las chicas se desenvuelven con fuerza en el terreno de juego.

(Foto: Cifra).

# Ha muerto "SONNY" LISTON



LAS VEGAS (Nevada), 6.—(Alfil).— El que fué campeón mundial de los grandes pesos, el púgil norteamericano Charles "Sonny" Liston a quien arrebató el título Casius Clay, fué encontrado muerto, en la noche del martes, en su residencia de Las Vegas, según ha sido revelado hoy en la oficina del "sheriff" del condado de Clark.

Ha sido emprendida inmediatamente una investigación a fondo para comprobar si su muerte se produjo por causas naturales o por otros motivos, ya que no ha podido ser determinada aún.

## BUCHANAN DEFENDERA SU TITULO ANTE MANDO RAMOS

LOS ANGELES, 6 (Alfil).— El escocés Ken Buchanan ha firmado un contrato para defender su discutido título de campeón mundial de los plumas frente al ex-campeón de la categoría, el norteamericano Mando Ramos, el 12 de Febrero próximo, en la "Sports Arena" de esta ciudad.

Buchanan fue reconocido como titular mundial de los plumas por la Asociación Mundial de Boxeo (W.B.A.) al vencer al panameño Ismael Laguna el 26 de septiembre pasado en Puerto Rico. Sin embargo, el Consejo Mundial de Boxeo (W.B.C.) había previamente desposeído de su corona a Laguna por negarse a ponerla en juego frente a Mando Ramos, boxeador a quien había arrebatado el título al vencerle en la "Sports Arena" de Los Angeles el día 4 del pasado mes de marzo.

La Asociación Británica de Boxeo, miembro del Consejo Mundial (W.B.C.) no ha reconocido a Buchanan como campeón. Buchanan ha sido derrotado únicamente una vez en 36 peleas, precisamente cuando se enfrentó por el título europeo de la categoría al español Miguel Velázquez, mientras que Ramos ha sido vencido en cuatro de sus 34 combates disputados como profesional.

## POSIBLE COMBATE LOCHE-BARRERA CORPAS

BUENOS AIRES, 6 (Alfil).— Nicolino Locche campeón mundial de los Welters juniors, pondrá en juego su corona ante el español Domingo Barrera Corpas, según trasendió aquí en medios boxísticos.

Barberá Corpas figura en cuarto lugar en la clasificación de la Asociación Mundial de Boxeo (W.B.A.)

Juan Carlos Lecomte promotor de "Luna Park" confirmó ayer la posibilidad de que sea el púgil hispano el próximo rival de Locche.

"Tenemos intenciones —dijo Lecomte— de que el adversario de Locche sea de origen español, porque los boxeadores de ese país siempre fueron dignos de la mejor consideración por la forma de presentar lucha y, también, porque en nuestro medio la colonia española es tan numerosa que garantizará el apoyo del espectador".

Locche, que se está reponiendo de las heridas sufridas en un reciente accidente automovilístico, inició ya sus entrenamientos.

## Fútbol

### REDUCIRAN LA CAPACIDAD DE LOS ESTADIOS DE GLASGOW

GLASGOW, 6 (Alfil).— La policía británica puede solicitar que se adopten medidas drásticas con el objeto de reducir el número de espectadores admitidos en los estadios de Glasgow. Esta decisión sería una consecuencia del accidente registrado el sábado pasado en el estadio de Ibrox Park, que produjo 66 muertos y 168 heridos.

El estadio de Ibrox Park puede albergar un máximo de 120.000 personas. Sin embargo, hace cinco años, la capacidad máxima permitida fue de 80.000 espectadores, y próximamente esta cifra podría bajar a 50.000.

"Hanbdon Park" el mayor estadio de toda Gran Bretaña capaz para 134.000 personas, podría ver reducida su capacidad a 80.000.

ROMA  
ZARAGOZA

Por Eugenio MONTES

# El Sínodo Mundial de Obispos, convocado

GRAN ACTIVIDAD REGISTRA EL VATICANO ANTE TAL REUNION, A CELEBRAR EL PROXIMO DIA 11

ROMA, 6 (Crónica de Eugenio Montes, recibida por télex, especial para "ARAGON/exprés").— Como hace unos días Su Santidad Pablo VI decidió convocar el Sínodo Mundial de Obispos, la Secretaría del Estado vaticano tiene una actividad de laboriosa colmena.

Este organismo rector de la Iglesia, o por lo menos político y administrativo de la Rectoría Eclesiásticas, se halla instalado, desde hace mucho, en un ala del Palacio Papal que da al patio del Belvedere. Conozco muy bien el patio, porque es preciso pasar por ese óvalo nobilísimo para ir a la biblioteca vaticana, que frecuento cotidianamente.

Pasada la puerta Angélica, que da el economato para los ciudadanos de ese estado minúsculo. Ahí hay siempre gran bullicio, porque las sobrinas de los camareros de capa y espada nunca se hartan de amontonar paquetes de macarrones. Aun hace tres semanas le dieron un disgusto al Pontífice por culpa de la mantequilla danesa, importada a través del Mercado Común europeo.

Pero en contraste con ese bullicio, hasta ahora el patio del Belvedere era un lago de silencio y soledad, con dos monseñores tomando el sol apacible.

Muchas veces me chocó que se pudiese regir la Iglesia Universal desde lugar tan

tranquilo, donde apenas si de tarde en tarde se veía salir al familiar de un purpurado.

## SIN REPOSO

Mas ahora salen y entran monseñores que en su trajín no se conceden reposo. En horas nocturnas se ven encendidas lucecillas. Es que de aquí a una semana han de estar a punto los proyectos para someter al exámen del secretariado del Sínodo, que se reúne el día 11.

Eso obliga a estudiar cuantas observaciones han venido de las conferencias episcopales de los diversos países y analizar atentamente las opiniones que, acerca del sacerdocio ministerial emitió una comisión teológica escogida entre toda la cristiandad. Ese tema ha sido señalado personalmente por Paulo VI para el sínodo mundial de los obispos. Como señaló, asimismo, el tema de la justicia en el mundo y propuso una comunicación sobre la ley fundamental de la Iglesia.

Tal limitación de temas es necesaria, para darle cauce a las propuestas y afanes, que de otro modo quedarían sin forma. También para que el Sínodo, de tan vasta amplitud, no se convierta en un concilio.

## REUNIONES EPISCOPALES

El segundo Concilio vaticano clausurado hace ahora un lustro, estableció la colegialidad episcopal como en tiempos antiguos. Esa colegialidad no se ha quedado en el papel, ni en el aire, pues reuniones episcopales hay en todos los países y la de Manila, cuando el viaje del Papa, reveló su originalidad y su eficacia, al aprobar conclusiones contrarias a las previstas por la Curia, respecto a la China continental.

Según aquí se cree, precisamente esa reunión de obispos en Manila, decidió a Su Santidad a convocar para el 30 de septiembre este grandioso Sínodo mundial que se celebrará en Roma donde Oriente y Occidente pueden y deben encontrarse.

Este sínodo supondrá para la ciudad eterna mucha abnegación, pues hasta ahora la estructura y poder de la Iglesia iba del Pontífice a los obispos a través de la Curia romana, mientras que probablemente el Sínodo mundial del próximo otoño establecerá que el poder vaya desde el Papa y los obispos a la Curia, que así deberá realizar cuanto el episcopado le indique. Cambio de incalculables consecuencias.

## LAS DIEZ MUJERES PEOR VESTIDAS DEL MUNDO

● ENCABEZA LA LISTA SOFIA LOREN



LOS ANGELES (California), 6 (Efe).— Sofía Loren, encabeza la lista de las diez mujeres peor vestidas del mundo, publicada hoy en Hollywood por el modista Blackwell.

Blackwell que lleva ya once años confeccionando la lista fatídica coloca detrás de la actriz italiana a Angie Dickinson quien, según afirma, es "una Venus tapada con una red de descar".

El tercer lugar lo ocupa la millonaria Gloria Vanderbilt, calificada de "gitana americana" por el cruel modisto que pone en cuarto lugar a Shelly Winters, comparándola con una gamba

embutida en una piel de salchicha, seguida de Jacqueline Susan, que según Blackwell parece una "peluca Snodgrass, de la que dice tiene su guardarropa compuesto de elementos objetivos en un ático antiguo y un sótano moderno, Jane Fonda, que parece "un golfillo en moto" y Goldie Hawn, que según el diseñador parece "un perro tembloroso lleno de vendas".

La lista degradatoria está cerrada por Marlo Thomas, cuya afición principal, según el modista, es "creer que todos los días son carnaval" y la actriz Faye Dunaway de la que dice que es "un potaje".

● SE CASO EL GOBERNADOR GEORGE WALLACE



MONTGOMERY.— El gobernador de Alabama de la mano después de la ceremonia de su boda celebrada en Montgomery el lunes por la noche. Van precedidos por su hijo Him Snively, la más joven de las hijas Wallace, Lee va de la mano de la señora Wallace.

(Foto Ap-Europa Press)

# AMISTAD y COMPRESION

MOSCU  
ZARAGOZA

MOSCU.— (Crónica de Giuseppe Josca del "Corriere della Sera", recibida por telex especial para "ARAGON/exprés").— El nuevo líder comunista polaco, Eduard Gierek, acompañado por el primer ministro Jaroszewicz ha realizado hoy una visita relámpago a Moscú, en donde se ha encontrado con Breznev y Kossiguin. Los coloquios —afirma un comunicado oficial— se han desarrollado en una atmósfera de cordial amistad y fraternal comprensión, y han confirmado el empeño de las dos partes para intensificar la cooperación política, económica, científica, y tecnológica, y la colaboración en materia de defensa, sobre bases bilaterales y multilaterales, es decir en el ámbito del Pacto de Varsovia y de los acuerdos de "Comecon".

Todo va bien, pues, entre Polonia y la Unión Soviética, aunque los temblores provocados por los tumultos de Danzig y el trauma de la inesperada caída de Gomulka, el hombre que durante catorce años fué definido "amigo predilecto" del Kremlin. Esto es lo que el comunicado se esfuerza en

- Han sido las características de las conversaciones ruso-polacas
- Los gobiernos de ambos países intensificarán sus relaciones en todos los campos

subrayar con sus tonos de marcado optimismo.

Gierek y Jaroszewicz habían llegado en avión desde Varsovia ayer por la mañana al aeropuerto de Vukobo en donde les esperaban sus colegas Breznev y Kossiguin. Aunque no había sido anunciado con anticipación (la "TASS" dio la noticia de la llegada de los huéspedes polacos solo a primeras horas de la tarde) el viaje no ha sorprendido demasiado. Se tenía por descontado desde el primer momento del cambio de guardia, y ha ocurrido al volver la calma a Polonia y después de haber sido adoptadas las medidas más urgentes para hacer frente a las críticas que habían sacudido al país.

## ESPERADO CON IMPACIENCIA

Sin duda, Gierek era esperado aquí con impaciencia. Los acontecimientos del mes pasado han cogido prácticamente por sorpresa al Kremlin, aunque se sabía que las cosas no iban muy bien.

Considerando la sustitución de Gomulka como un mal menor, en el clima encendido de estos días, los rusos no movieron un dedo para salvarlo, como habían hecho en cambio en 1968: después de todo no había que afrontar una revuelta ideológica, y fue más fácil justificar la aceptación con los hechos consumados. Era sin embargo, necesario valorar la situación a la luz de los acontecimientos, pulsar a los tecnócratas subidos al poder. Y es este el objetivo del encuentro de hoy.

Dos temas han dominado en el coloquio: la política europea y la crisis económica.

Sobre el primer problema no ha habido según parece ninguna diferencia. El comunicado oficial exalta el significado positivo de las negociaciones recientemente firmadas por la URSS y Polonia con Alemania Federal, y reafirma la "inviolabilidad de las fronteras post-bélicas", condición para asegurar la paz y la coexistencia en el continente. Esto significa que

Gierek ha prometido, al menos por el momento, no separarse de la línea de Gomulka, quien había sido el primero y más vigoroso sostenedor de la Westpolitik". Es un argumento sobre el que no faltan los contrastes en los países del bloque comunista.

## FINGIDO PROGRAMA

El segundo punto clave, la economía, ha ocupado un espacio no menos importante en las discusiones. Gierek y Jaroszewicz (un experto en la materia ya que antes de llegar a ser jefe del Gobierno ha sido, durante mucho tiempo, representante de Polonia en el Comecon) han ilustrado sus planes para combatir la crisis. El problema tiene además sus inevitables visos políticos y técnicos. Lo que ha ocurrido en Polonia demuestra cuales son los efectos que pueden desprenderse de una tensión de orden económico. La URSS que tiene desde este punto de vista sus dificultades (con la prematura crisis de la agricultura y el desfase tecnológico con respecto a Occidente) se ve obligada a escrutar el problema con extrema atención.

El fingido programa de trabajos y la brevedad de la visita no han impedido a los soviéticos hacer del mejor modo posible de patrones de casa. Gierek y Jaroszewicz han participado en una comida oficial en el Kremlin. Otra prueba con la que se ha querido subrayar el ambiente de calma. Luego, por la tarde han regresado a Varsovia.

PUNTO  
de  
PLUMA

PALABRAS  
CLARAS



La guerra debe ser abolida; debe ser prescrita de los hábitos y de las actitudes de las naciones. Los que las dirigen tienen el deber de promover la paz; el pueblo posee el derecho a ser escuchado. Este no tiene facultad de decisión directa en los intereses supremos de las naciones. Pero le pertenece el legítimo y sacrosanto derecho de pretender que sus caudillos conduzcan las cosas de forma que el pueblo no sea herido sin posibilidades de defensa.

¿Qué le parecen al lector estos juicios? Tal vez alguno piense que son excesivamente progresistas. Sin embargo están dentro de la más pura línea evangélica. Constituyen doctrina eclesial. Forman parte, en definitiva, del mensaje de Pablo VI de fin de año.

El Papa no ha tenido el menor inconveniente de hablar sobre cuestiones políticas. Y no precisamente ha hablado en ese aspecto exclusivo, sino en las implicaciones que aquel tiene con la religión. Creemos que, en consecuencia, se vienen abajo las opiniones de quienes consideran muy cómodamente la labor del sacerdocio es exclusivamente espiritual y tiene que olvidar por completo el mundo terreno, sin darse cuenta de que ambos se complementan e identifican.

Las palabras de Pablo VI dejarán tranquila conciencia de tantos y tantos apóstoles que, al predicar el auténtico evangelio, son considerados inmediatamente como políticos y arrojados a las tinieblas por los juicios de los conformistas. Las dificultades surgen en el terreno humano. Aquí nacen las injusticias, los abusos de Poder. Su Santidad los denuncia claramente. Quienes tengan oído, que lo oigan.

J.L.G.

## SEGUN RUMORES QUE CORREN POR VIENA

VIENA  
ZARAGOZA

# En busca de apoyo

- El "Premier" polaco ha visitado el Kremlin para informar sobre la nueva situación creada en su país

El grupo conservador se propone "liquidar" a Husak de la dirección del Partido: un intento en tal sentido —según noticias de óptima fuente— había sido hecho durante la reunión plenaria del Comité Central, en diciembre, cuando el jefe de los "radicales" Bilak había insistido para hacer de dominio público los nombres de aquellos, que, en agosto de 1968, enviaron a Moscú la ya famosa "petición de ayuda" a la cual fue respondido con la llegada de los carros de combate soviéticos a Praga. En la lista de los nombres no figura el de Husak y según las intenciones de Bilak esto debía demostrar que Husak en 1968, estaba definitivamente de parte de los amigos de Dubcek.

Entre los firmantes de la "petición de ayuda" se encuentran además del propio Bilak, Kolder (nombrado ahora ministro federal) Piller Kapek, Indra, Hreck (actual ministro de Educación y otros que ahora ocupan puestos importantes en el Partido o en el Gobierno). Husak parece cada vez más aislado y la duda sobre su permanencia en el cargo ha vuelto nuevamente a ser actualidad. En efecto, el curso político está determinado por los radicales y también la economía está bajo su pleno control.

Precisamente hoy el periódico oficial "Rude Pravo" confirma que durante 1970 fue cambiado completamente el grupo dirigente de la industria. "A pesar de esto, dice el periódico de Praga, con singular ironía, no se ha verificado ninguna crisis".

VIENA, 6 (Crónica de Ettore Petta del "Corriere della Sera" recibida por télex, especial para "ARAGON/exprés").— El jefe del Partido Comunista polaco, Gierek, ha ido a Moscú con el presidente del consejo Jaroszewicz para presentar un primer informe a los dirigentes soviéticos de la situación creada en Polonia después de la ola revolucionaria de Danzig y Stettin y de la dimisión de Gomulka. No se trata de una visita de cortesía sino más bien de un indispensable "encuentro de trabajo". Gierek sabe que no cuenta con demasiadas simpatías en el Kremlin pero sabe también que sin el apoyo de la Unión Soviética no podrá desarrollar una determinada, aunque limitada política de reformas.

## HECHO SIN PRECEDENTES

Aquí estuvo acompañado por el jefe de la Organización comunista de Varsovia, Ekmpa y el ministro de la Industria Pesada Lejczak. El periódico oficial de Varsovia, "Trybuna Ludu", al dar

la noticia de esta visita definida como un "hecho sin precedentes", para dar a entender que Gomulka no había visitado nunca aquella fábrica durante los catorce años de actividad en la dirección del partido ha informado que Gierek, se había reunido con los dirigentes de la empresa y los activistas del Partido, con los representantes de los sindicatos y con las masas de trabajadores.

La carta de recomendación con la que Gierek ha acudido ante Breznev es sólo esta: la fe depositada en él por los obreros polacos. Tal confianza podría —para la política de Gierek— ser un elemento de fuerza ante las desconfianzas de Breznev, quien no podrá obviamente mostrar en público sus sentimientos delante de un jefe comunista llevado al vértice del Partido por la masa de trabajadores.



## HA COMENZADO EL NUEVO JUICIO DE LENINGRADO

● A CAUSA DE LA ENFERMEDAD DE UN ACUSADO, HA SIDO APLAZADO

MOSCU, 6 (Efe-Reuter).— El juicio contra nueve judíos, acusados de actividades antisoviéticas, comenzó hoy en Leningrado, pero inmediatamente fue aplazado, a causa de la enfermedad de uno de los acusados, según informan fuentes judías. Sin embargo, el consejo de guerra contra otro hombre, Vulf Zalmanson, de 31 años, acusado de haber tomado parte en el intento de secuestro aéreo, el pasado mes de junio, en Leningrado, continúa hoy.

Los familiares de los nueve acusados telefonaron a sus amigos en Moscú para

comunicarles que el tribunal les había informado que regresarán el próximo lunes.

Se cree en Moscú que el caso se reanudará entonces, aunque no hay confirmación oficial al respecto.

Las fuentes informantes han manifestado que el hombre que se sintió enfermo es Lev Yagman, de 30 años, natural de Leningrado, de quien se dice que padece gripe o un fuerte resfriado, que ha hecho aumentar su temperatura a 38 grados.

Las mismas fuentes han

informado, que Yagman fue detenido en Odessa el 15 de junio pasado, cuando se encontraba pasando vacaciones con su familia. Casi al mismo tiempo, fueron detenidos Zalmanson y los otros once reos del intento de secuestro aéreo, juzgados el mes pasado.

Vulf Zalmanson, hermano de la única mujer que figuraba entre los once condenados, comparece ante un tribunal militar, puesto que se encontraba haciendo el servicio militar cuando fue detenido, han añadido las citadas fuentes.

## DOS FALSIFICADORES DE LOTERIA, DETENIDOS EN SANTANDER

● HABIAN VENDIDO GRAN CANTIDAD DE PARTICIPACIONES PARA EL SORTEO DEL "NIÑO"

SANTANDER, 6 (Cifra).— Inspectores de la Brigada Criminal de Santander han logrado la captura de dos peligrosos delincuentes que habían montado en esta capital todo un "negocio" de lotería, en el que estaban logrando importantes beneficios, como lo lograron en otras capitales de España.

Estos dos delincuentes, que tienen un largo historial delictivo en España entera, son Juan Luis Villaisoto Valenzuela y José Arjona González, que habían llegado a Santander el pasado día 22 de diciembre, procedentes de San Sebastián, donde habían estado "operando".

La "B.I.C." santanderina, ha tenido que trabajar contra el reloj, ya que se tenía

conocimiento de que unos habían vendido gran cantidad de participaciones falsas de lotería precisamente para el sorteo del "Niño" celebrado ayer.

Los inspectores en un exhaustivo registro de todas las pensiones de la capital, lograron encontrar en una de ellas a Juan Luis Villaisoto Valenzuela, del que se tenían datos personales, pero nunca se pensó que a su lado se iba a hallar a su socio en este negocio, que en solo unos días les ha aportado varios miles de pesetas de beneficio.

### CIENTOS DE TALONARIOS

Junto con los dos detenidos fueron ocupados cientos de talonarios empleados para las participaciones, gran número de sellos de caucho con distintas

inscripciones de colegios, sanatorios, hospitales etcetera, de toda España, así como una imprentilla que utilizaban para extender las participaciones.

Ambos delincuentes han "trabajado" muy intensamente en la mayor parte de las provincias españolas, especialmente en las del norte, desde Asturias a Guipuzcoa.

Juan Luis Villaisoto ya era conocido por la comisaría santanderina, puesto que hace unos seis años se le detuvo reclamado por un "trabajo de joyas" que realizó a un ingeniero de San Sebastián.

En el "currículum vitae" de estos malhechores —que ya han cumplido varias condenas— hay reclamaciones de numerosos juzgados de España.

## Ultima hora zaragocista

● UN EQUIPO DEL ZARAGOZA JUEGA HOY EN HUESCA

Hoy han entrenado los jugadores del Real Zaragoza Villa, Santos, Oliveros, Ocampos, Planas, Costa, Violeta, Borrás, Rico, Iruquieta, Ruiz Igartúa, González, Nieves e Izcoa.

El resto de la plantilla, menos Vallejo lesionado, se ha desplazado a Huesca donde jugará un amistoso contra el equipo titular, de la ciudad hermana.

Como la cesión de Padilla al Huesca, supone el tener que abonar el club oscense cincuenta mil pesetas al Real Zaragoza, por compensación de la ficha, la taquilla de esta tarde, se supone que tendrá una recaudación mayor, con lo que el Huesca tendrá gratis a Padilla, al que abonará solamente los sueldos. Creemos que ha sido una buena operación para el club oscense.

## INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERÁ TODAS SUS CONSULTAS

● "INFLACION GALOPANTE" DICE UN INFORME DEL INSTITUTO BRITANICO DE DIRECTORES DE EMPRESA

LONDRES 6 (Efe).— Si no se pone remedio a la presente situación, la libra esterlina habrá perdido una tercera parte de su poder adquisitivo para 1976, predice el Instituto Británico de Directores de Empresa, en un folleto distribuido ayer a más de 44.000 compañías del Reino Unido.

El mismo documento, cupa a los trabajadores de la presente inflación, señalando que ésta no se ha detenido desde sus comienzos, al final de la Segunda Guerra Mundial, y añade que la política de los distintos gobiernos, tanto conservadores como laboristas, de mantener un alto nivel de empleo, en perjuicio de las constantes subidas de precios, no ha hecho sino fomentar esta tendencia inflacionaria.

El creciente poderío de los sindicatos y el empleo de huelgas, tanto oficiales como no oficiales, han contribuido a crear una "sicosis de inflación", lo que se refleja en el constante aumento de los precios, que actualmente alcanza un ritmo del siete y medio por ciento anual.

Esta situación continúa señalando el informe— sólo

beneficia a aquéllos que encuentran en una posición fuerza, mientras que los mil trabajadores, pensionistas, empleados que reciben un sueldo fijo, ven cómo sus ingresos deterioran con alarmante rapidez.

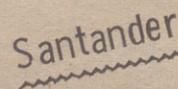
El folleto critica a aquéllos que, por temor a una inflación, aceptan demandas a todas las inflacionarias.

El documento, afirma que menos que se tomen medidas urgentes, Gran Bretaña enfrenta al serio problema de una "desbandada económica". Concluye señalando que en los próximos cinco años, eran peores para la economía británica que los pasados.

Otra importante revisión de información económica "Management Today", afirma en sus últimas ediciones, que en la segunda mitad del presente las cifras de desempleo en el Reino Unido, se elevarán a más de ochocientos mil personas, señalando que el Gobierno, a pesar de las promesas en sentido contrario, aplicará fuertes medidas anti-inflacionarias empleando métodos directos que probablemente incluirán control e incluso la congelación de precios.

● D. José Daniel Gubert nuevo Director General de "NESTLE"

D. José Daniel Gubert ha sido nombrado director General de la Sociedad Nestlé A.E.P.A. sustituyendo en dicho cargo a D. B. Souvine, quien se ha jubilado recientemente, continuando, no obstante, como miembro del Consejo de Administración de dicha Sociedad.



## NUEVO PUERTO INDUSTRIAL EN LIENDRO

SANTANDER, 6 (Europa Press).— Un movimiento anual de unos dos millones de toneladas tendrá el nuevo puerto industrial que va a construirse en Liendro (Santander), y que estará terminado en 1947, en el que se van a invertir unos 1.500 millones de pesetas, aportados por capitales franceses y venezolanos.

Las obras de construcción emplearán durante los tres años entre 1.000 y 1.500 trabajadores. Constará de un dique de 2.300 metros de longitud y en los casi 2.000 metros reservados al efecto podrán atracar buques de hasta 35.000 toneladas. Su máximo

calado será de 17 metros de pleamar.

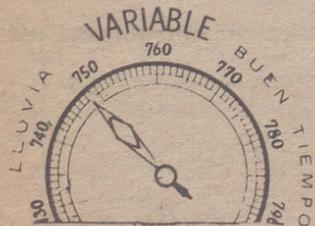
En la superficie ganada se instalarán una fábrica de cemento —con una producción prevista de 4 millones de toneladas año— la terminal de combustible y los servicios auxiliares del puerto, que se unirá a la carretera de Santander a Bilbao, ciudades de las que Liendro equidista, por autopista de 1.500 metros para el tráfico pesado. Según el proyecto técnico redactado para la nueva fábrica de cemento, se surtirá de materia prima de los yacimientos del propio Liendro, cuyas reservas, de acuerdo con el ritmo de producción previsto, alcanza para 100 años.

● EXPERTOS DE LA R. A. U., A ESPAÑA

MADRID, 6. — (Europa Press).— A finales de este mes o comienzos de febrero llegará a España una comisión de

personalidades egipcias para la educación, según informan fuentes competentes.

## EL BAROMETRO HOY, EN ZARAGOZA



Presión: 748,3 mm., subiendo  
Temperatura a las 13 horas:

8,4 grados

# "EL APARCAMIENTO en los PASEOS es NECESARIO"



**R**EALMENTE de lo poco templado que se encuentra uno estos días, es el ambiente contra las multas que imponen la Guardia Municipal de Tráfico.

Una persona puede darnos ideas que aclaren el disgusto existente entre denunciados y fije deberes y propósitos en los avisados. Es don Joaquín Daniel Marcuello, Jefe de la Policía Municipal quien gustoso lo hace.

Como se ha desarrollado la Campaña de tolerancia de multas en Navidad?

Para indicar a los transgresores que habían cometido una determinada infracción y que se les rogaba pusieran mas atención en su evitación, se confeccionaron 10.000 ejemplares de impresos, de los cuales 5.000 fueron fijados en los coches por los agentes, en los tres primeros días de ésta campaña. Si calculamos que la media de infracciones diarias denunciadas oscila entre las 300 y 400 fácilmente se aprecia que hubo muchos mas infractores que normalmente, si bien posteriormente a los días de Navidad, se ha observado más respeto a las normas de tráfico.

¿Se han cometido muchos abusos por parte de los conductores?

Como en la conducción de los automóviles de nuestra ciudad participan muchos miles de personas, es lógico que haya diferencias ostensibles en el comportamiento de las

mismas, por ello se han aprecido infracciones leves, que ya se contaba con ellas, y otras de mayor gravedad. En general, donde mayores abusos se han cometido, han sido en estacionamientos prohibidos, aún cuando se tratara de vías catalogadas como de circulación rápida. Sin que se pueda invocar, como alegación, la necesidad de estacionar, pues en muchos casos había espacios libres para hacerlo.

¿Habria manera de suprimir esa especie de depósito de coches recogidos frente al Ayuntamiento que tanto afea?

—Me supongo que se referirá al pequeño acotado que con vallas metálicas tenemos destinado a guardar los automóviles que retira la grua municipal, hasta que comparece su conductor o propietario a llevárselos. Desde luego, no creo que afee el conjunto estético de la Plaza, porque los coches retirados son situados en una plaza de estacionamiento, al igual que el resto de los allí existentes, y en cuanto al vallado, lo es móvil y los elementos que lo constituyen se encuentran en buen estado de pintura. Indudablemente podría suprimirse y llevarlo a otro lugar, pero creo que sería en perjuicio de los propietarios de vehículos.

Como quiera que la contestación no nos ha dejado totalmente satisfechos, le volvemos a insistir.

¿No ha otro depósito para suprimir ese corralillo?

—El Ayuntamiento tiene establecido su depósito en el Barrio de San Gregorio, el cuál se encuentra a unos cinco kilómetros de la ciudad. Normalmente, los conductores, al apreciar que ha sido retirado su vehículo por la grua, se dirigen al Ayuntamiento, y dentro de él a la Oficina de la Policía Municipal, donde se realiza el abono del transporte y la multa, en periodo voluntario, si así lo desea el interesado. Entonces, de no tener depositado el vehículo en un lugar próximo a ésta oficina, como ahora, se originaría al infractor molestias de desplazamiento, pérdida de tiempo e incluso tener que alquilar un vehículo hasta el depósito municipal mencionado. Por ello el Ayuntamiento ha optado por que se depositen lo más próximos posibles a la Oficina de la Policía, precisamente para, al margen de la infracción, darle al conductor las mayores facilidades. Es posteriormente, al final de día, cuando son trasladados al Depósito de San Gregorio, los vehículos no recogidos por sus propietarios.

Una pregunta final nos vemos precisados a hacer.

El aparcamiento en los paseos ¿no obstaculiza a los peatones? ¿Beneficia más que perjudica?

Yo opino que el aparcamiento en los paseos perjudica a los peatones, cuando precisamente aquellos son usados para pasear, pero hay que tener en cuenta que muchos de los paseos del interior de nuestra ciudad, quierase o nó, han perdido la finalidad para la que fueron creados. Es decir, hay muy pocas personas que los usen como lugar o espacio destinado a pasear, sino más bien como un medio mas de paseo. Este creo que es el principal motivo que ha hecho pensar en emplear algunas superficies de los mismos para satisfacer la necesidad de estacionar vehículos. En cuanto a si benefician más que perjudican, yo creo, que como cosa destinada al bien común, hay que dedicarla a aquello que reporte alguna utilidad definida. Hoy en día, todos sabemos que el automóvil está asociado al hombre como colaborador de su trabajo, y por ello también conocemos la necesidad acuciante que existe de crear espacios en que estacionarlo, y como todas las necesidades no tienen idéntica perentoridad, parece lógico atender aquellas que surjan y que sin causar graves trastocamientos, sean mas fáciles y económicas de satisfacer.

## La campaña de MULTAS de NAVIDAD osciló entre las 300 y 400 INFRACCIONES DIARIAS



Escribe:  
Antonio MOLINOS

# ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE



# OPINION

## Justicia de ayer y de hoy

**H**E retrasado voluntariamente el envío de estas líneas para que en ningún momento cupiese el pensar que con las mismas pretendía desviar una intención manifiesta hacia la clemencia para unos reos de pena capital. Conociendo a nuestro Caudillo y conscientes cómo somos todos los españoles de nuestra propia fortaleza, era de esperar ese perdón de los fuertes, gesto de cristiana magnanimidad pero jamás de flaqueza o cobardía. Ahora bien, que no piensen los que aún no han alcanzado el sentido de la intención de nuestro Jefe de Estado que con ese perdón se ha pretendido únicamente acallar los ecos de una campaña vergonzante antiespañola fraguada por nuestros sempiternos enemigos ni que, con ese perdón, España, se resigna y transige con unas perturbaciones del orden y una alteración de principios nacida de unos propósitos criminales por cuanto atentan a la paz y a la libertad de nuestro pueblo. Al contrario y que no se llamen a engaño los que pretendan perseverar en su retorcido camino: el Caudillo ha perdonado pero ni él, que rige, los destinos de nuestra Patria, ni los millones de españoles que de forma multitudinaria y entusiástica le han mostrado su adhesión, estamos dispuestos a nuevos desmanes criminosos mimetizados bajo un falso matiz político.

Todos los acontecimientos vividos en este pasado Diciembre me traen un penoso recuerdo de parecida coyuntura en lo externo aunque de trágico fin, acaecido hace unos años pero no los suficientes para olvidarlo ni para que lo hayan olvidado tantos y tantos de los que hubieron de vivir los horrores de una guerra patricida. El recuerdo merece ser sacado a colación pues con él pondríamos una vez más en evidencia lo que significa la magnanimidad ejercida por un Estado fuerte y consciente de su fortaleza en contraste con la actitud de un Gobierno derrotado material y moralmente que parece pretender justificar su flaqueza eliminando supuestos enemigos hasta anegarse en sangre.

Huelgan los comentarios sobre lo que ya todos los españoles conocemos en cuanto al desarrollo del proceso de Burgos, pero, lo que si convendría evocar es que hubo otros tiempos en que un Tribunal cuya competencia nadie impugnó, en momentos en que el furor vindicativo de la guerra civil parecía haber decrecido, en circunstancias en que el propio Gobierno republicano comienza a sentir el peligro de la amenaza comunista y por ende la posibilidad de un inevitable enfrentamiento con sus compañeros frente-populistas, en una palabra que en una coyuntura histórica en que los gobernantes de la República parecen disponer de una baza política de proyección internacional mostrando menor rigor en su persecución judicial y mayor magnanimidad en la cruel severidad de las sentencias, en aquel momento, Mayo de 1938 organiza un espectacular proceso a puerta cerrada en el Palacio de Justicia de Barcelona contra un grupo de hombres cuyo delito ha sido el manifestar su amor a la Patria y cuyos cargos se basan en un atestado policiaco, que pregunten a los tchekistas, de triste recuerdo, sobre la forma de redactarlos y lograr su ratificación, amañado propagandísticamente a efectos psicológicos de la retaguardia pero que en ningún caso incluyen delitos a mano armada, actos de bandidaje, terrorismo, asesinato, tenencia ilícita de armas, etc. etc. y sobre la base del cual, el Fiscal del Tribunal Central de Espionaje -constituido por Decreto-Ley de Abril de 1937, pide 39 penas de muerte para solicitar definitivamente trece, en sus conclusiones al Tribunal.

A imagen y semejanza de los espectaculares procesos soviéticos se condenó por el supuesto delito de la intencionalidad, ya que ninguna de las pruebas documentales exhibidas fue demostrada ahora, eso sí, involucrando en el supuesto crimen de espionaje al P.O.U.M. sección trostkista disidente de la ortodoxa programática del P.C. y cuyo jefe en España, un tal Andrés Nin que ninguno del grupo vió ni

conoció jamás, junto a otros innominados compañeros suyos, fueron eliminados al parecer más subrepticamente y antes de celebrarse el juicio -ya que no comparecieron- de acuerdo con las normas comunistas del callado y anónimo tiro en la nuca.

¿Qué eco, que resonancia despertó en el ámbito internacional la monstruosa sentencia fallada por un Tribunal llamado de derecho y que condenaba a trece hombres jóvenes, pletóricos de vida, a morir contra un paredón?

Es cierto que en España, en uno y otro lado, se vertieron lágrimas de impotencia, pero no es menor cierto que pese a todas las circunstancias concurrentes el Gobierno de Negrín se limitó a darse por enterado de la sentencia y el Presidente de aquella República vencida, nada hizo por desviar el camino de una justicia tan trágicamente injusta.

Ni manifestaciones, ni campañas de prensa, ni protestas de un mundo acobardado... ¡nada! verdad es que la Cruz Roja, no podía faltar en su humanitaria labor, no cejó en su empeño de lograr una conmutación o un hipotético canje que una vez más la fobia política impidió su realización. También el Gobierno helvético abogó timidamente. El de Chile con más razón y fuerza ya que uno de los condenados era súbdito de aquél país... pero el gesto ¡como no! correspondió el Jefe del Gobierno francés que se negó a recibir al pariente de uno de los condenados alegando que nada se podía hacer pero, con la particularidad que el tal pariente ostentaba en su pecho la Legión de Honor en su grado máximo y que su nombre está íntimamente unido a la ejecutoria de las más legendarias proezas exploradoras por tierras de África y Asia en lo que va de siglo ¡pues ni por esas!

Un triste amanecer del mes de Junio de 1938 se puso sangriento colofón a aquella patraña de proceso enterrado en lo más hondo de los fosos de Montjuich.

Reflexionad vosotros los faltos de memoria, los tibios por comodidad, los cobardes por naturaleza... y pensad también un poco vosotros, los jóvenes, los que no conocisteis aquellos horrores gracias al sacrificio de muchos, ante el ejemplo del proceso de Burgos y el de este testimonio histórico que avalo con mi firma, apreciad la justicia del fuerte presidida por el amor en contraposición con la de aquellos derrotados saturada por el odio.

Juan M. DE LA ALDEA

## DE RE HISPANICA

### TENDREMOS QUE IR A LA ESCUELA DE PERIODISMO

**E**N esa magnífica sección diaria de "El Noticiero Universal", titulada "Señalando", se enjuicia con humor hasta cierto punto y con toda la seriedad que el tema exige, una de las últimas características que se dieron al terminar el año. Se refiere al articulista a un lenguaje, que, afortunadamente, estaba ya desfasado. O más bien creíamos nosotros que la civilización y la cultura lo había enterrado. Pero, para la desgracia de toda convivencia, no es así. Con gran ecuanimidad, no exenta de una ironía crítica, comenta el colega: "Ya vuelven a aparecer los terminos soflamas, esbirros, contumaces en el error, intransigente odio, envidia ancestral y otros por el estilo que parecen tener por finalidad el afianzamiento de un patriotismo excluyente y monopolista. Todo el mundo estará equivocado porque la verdad, una sola, la tienen esos señores que no dudan en recriminar el diario con más fama de objetividad y honestidad profesional del mundo, y que no está sujeto a ningún tipo de presión económica o política, al que califican de "tendencioso y tergiversador de hechos...", un diario, que al menos hasta la fecha, se mostraba en las Escuelas de Periodismo como el ideal informativo". En fin, creo que aquí cuadra perfectamente el dicho: vivir para ver.

### LOS BASAMENTOS DE LA PAZ

**E**L Episcopado español, en términos generales, se está caracterizando en los últimos tiempos por su ortodoxa concepción de la paz, muchas veces expuestas por Juan XXIII y Pablo VI. El arzobispo de Oviedo, en uno de sus últimos mensajes, acaba de declarar taxativamente: "La paz verdadera debe fundarse en la justicia, en la idea de la intangible dignidad humana, en el reconocimiento de una igualdad indeleble y feliz entre los hombres". Con lo cual queda aclarado perfectamente que también existe otro tipo de paz. Aquella que se caracteriza por su apariencia externa, pero que en su estructura interna no reúne las condiciones precisas para que el individuo sea auténticamente justo y libre. Nunca estará de más reflexionar sobre estos aspectos tan decisivos para el recto juego de la convivencia civil.

### CLARIDAD ANTE LA OPRESION

**E**N la última audiencia papal Su Santidad expresó sin ambigüedades y con profundo dolor, la existencia de un mal que corre a muchos países. "Conquistemos una personal libertad de juicio. Esto es importante; ahora que la magia invisible pero potente de la marea de la opinión pública, alimentada y maniobrada por los medios de comunicación social, intenta subvertirnos y dominarnos, debemos defender nuestra conciencia nativa, iluminada por principios lógicos y morales superiores. Entonces surge en nuestra mente un sentido primordial de bien, de justicia, de humanidad, y puede ser ésta una preciosa ventaja, que surge de una situación confusa y desordenada como la que en ciertas horas nos circunda y oprime". Las palabras de Pablo VI no pueden ser más claras ante las situaciones de opresión que ejercen determinados medios de opinión pública que intentan formar ésta, en lugar de informarla y darle libertad para que extraiga las consecuencias oportunas, tras la mera exposición de los hechos.

E.

## OVNI



# CONTRASTE DE PARECERES

## LOS EXCESOS NAVIDEÑOS

Más importante que comer mucho es comer a gusto. En estas palabras: «comer con los ojos» vale casi tanto como comer con la boca. Los alimentos deben tener no sólo materia prima, sino también olor y sabor. De ahí que seamos tan poco partidarios de las comidas sintéticas, inspidas y asépticas ultramodernas, sin la menor personalidad. ¿Acaso puede concebirse una cena de Nochebuena a base de tales ingredientes?

En cualquier caso, se impone moderación y equilibrio en los festejos navideños. Tal debe ser la norma que presida nuestra alegría. Pero aun aceptando el cumplimiento de esta norma, es indudable que se cometerán algunos excesos, para los que debemos poner un oportuno remedio.

Pasadas las fiestas nos damos cuenta de que el cuerpo ha vivido en continua tensión durante unos días: había muchas cosas que hacer, y el descanso nocturno no ha resultado suficiente. Unas cosas y otras nos obligan a imponernos unas semanas de «desintoxicación» orgánica. Para ello convendría aumentar la ración de sueño y olvidarse durante algún tiempo de que existen féculas, grasas, especias y dulces. Convendría igualmente dar un paseo diario por el campo, respirando a pleno pulmón la atmósfera sana que nos brinda la Naturaleza. Por otra parte, y para una más rápida limpieza interna, es aconsejable un día a la semana a base, siempre que esto sea posible, claro está, de frutas y verduras.

Las fiestas son las fiestas, puede argumentarse. Y así debe ser. De ahí que el consejo, más que a prevenir los estragos de una dieta exagerada, se refiera a la reparación de los daños.

"INFORMACIONES"



Forges en "INFORMACIONES"

## MISA SIN AUTORIZACION EN LA CATEDRAL

El pasado domingo tuvo lugar en la catedral una misa concelebrada por varios sacerdotes y participada por un grupo de seglares de la localidad de Barredos (Laviana) sin previa autorización. Al parecer como consecuencia de la detención de su párroco, el sacerdote obrero don Carlos García Huelga, picador del pozo "Carrío" de Hunosa. Don Carlos García Huelga fue encarcelado al negarse a pagar una multa gubernativa.

Sinceramente no nos parece este el mejor medio para ser escuchados, máxime cuando existe un cierto confusiónismo entre los fieles por la actuación de ciertos sacerdotes que si bien actúan de buena fe y con los mejores deseos, pecan de la carencia, en algunos momentos, de un cierto "savoir faire" y de una diplomacia exigible en todos los actos de la vida.

Gómez, en "LA VOZ DE ASTURIAS"

## ¿"A QUIEN ELEGIRIA USTED MINISTRO"?

Don Jorge Jornada de Pozas:

"No creo en una imagen ideal del hombre de gobierno. Probablemente cada país y cada circunstancia histórica precisan

de un tipo humano de gobernante. Si quisiera hacer una síntesis diría, sin embargo, que la primera condición de esa imagen ideal sería la de un gran amor del político por su

pueblo. Pero un amor de ser-vicio al pueblo y de interpretación de sus deseos profundos".

Don Miguel Delibes:

"Para mí, el gobernante de-

be tener la cabeza fría y el corazón caliente. Debe ser tolerante y, en cierto modo, presentar el sentir general del país. Los nombres son lo de menos" ("MUNDO")

## LA CAMARA DE LAS IDEAS

Desde aquí sólo resta subrayar que el Consejo Nacional, también llamado Cámara de las Ideas, ha venido funcionando informativamente durante 1970 sobre la base de notas escuetas referentes a los trámites de su calendario. Las grandes sesiones en que se ha discutido con pasión no han estado determinadas por la dinámica interior de la Cámara, sino que han consistido en reuniones refrendadoras de decisiones extracamerales, como, por ejemplo, la que trasladó al Pleno los actos conmemorativos de la Fundación de Falange.

¿Tiene sentido que la única actividad encaminada a profundizar en la situación política se desarrolle en sus trámites preparatorios y se perfila en su concreción futura como algo secreto, como deliberación o debate sumergidos en una sombra?

"INFORMACIONES"

## EL TRABAJO

El trabajo como origen del bienestar social es algo que está fuera de toda discusión. Donde reina el ocio está proscrito el progreso. Esta es una verdad archisabida. El vivir sin trabajar es sinónimo de medrar. El vasco Antonio de Trueba lo expresó así en esta enjundiosa fabulilla que concluye este artículo:

—Caballito que sudas uncido al carro, dime: para que pelo te brille tanto, ¿cómo te las compones?  
—¿Cómo? Sudando.

Pascual Toledo en

"EL SOL DE ESPAÑA"



Es para anunciar las rebajas de enero.

Mingote en "ABC"



Garmendia, en "EL CORREO ANDALUCIA"



## “La práctica religiosa ha disminuído considerablemente”

Madrid. — La Comisión Episcopal de Doctrina de la Fe ha realizado una encuesta entre sus delegados diocesanos con el fin de conocer la situación actual de España en lo que se refiere a fe y moralidad.

Según los datos obtenidos, el 66 por ciento de los encuestados opinan que la fe es considerada como un valor tradicional, sin llegar a formar parte integrante de los valores individuales, mientras que un 29 por ciento juzgan que la fe es vivida personalmente.

Un gran número de delegados consideran que el Concilio Vaticano Segundo ha sido beneficioso para la marcha de la Iglesia. Sin embargo, un 21 por ciento ven en él una influencia negativa en lo que se refiere a la fe y a la moralidad.

Según los delegados, la práctica religiosa entre los españoles ha disminuído, caminándose hacia una amoralidad ambiental, aunque un 8 por ciento considera que se está obteniendo una mayor conciencia de lo importante.

Opinan en su mayoría que la natalidad ha descendido como consecuencia del hedonismo ambiental, los medios anovulatorios con conciencia de autorizados y los medios anticonceptivos con conciencia de inmoralidad.

La asistencia a la misa dominical va decreciendo —señalan— constantemente, principalmente entre los jóvenes como consecuencia de la pérdida de la fe y la indiferencia ambiental. Sin embargo, un 48 por ciento opinan que hoy se participa más y mejor en el cumplimiento del precepto.

De igual modo, los delegados consideran que ha disminuído la recepción del sacramento de la penitencia y como causas indican las siguientes: pérdida del sentido del pecado, confusión doctrinal, falsas ideas difundidas sobre el perdón de los pecados y falta de catequesis y predicación sobre la confesión, entre otras. —Cifra.

## Trasvase Tajo-Segura

- ANTES DE JUNIO, EL ESTUDIO DEL PROYECTO ESTARÁ RESUELTO
- El costo de la obra supera los 5.500 millones de pesetas

MADRID, 6. (Europa Press). — En el curso del primer semestre de 1971 estarán disponibles las conclusiones de todos los grupos de trabajo —16— que estudian la incidencia del trasvase Tajo-Segura, en los aspectos productivos, de industrialización y comercialización, de los sectores agrario, industrial y de servicios, según noticias obtenidas por “Europa Press” en fuentes próximas al Ministerio de Agricultura.

Estos grupos, algunos de los cuales han terminado ya sus trabajos, estudian la contabilidad regional en el sureste; la demanda y oferta de productos hortofrutícolas y otros complementos; la comercialización e industrialización agraria; las obras de riego y usos de agua; la estructura agraria; las empresas agrarias; los cultivos; el medio natural; la previsión y desarrollo del complejo industrial de Cartagena y de otros

complejos del Sureste; la investigación geológico-minera del Sureste; el programa de ordenación turística y del esquema de ordenación territorial para la zona; el programa de equipamiento social o infraestructura; el estudio global de los problemas de financiación pública y privada; y la investigación de un modelo dinámico para la economía del sureste.

El trasvase, cuyo costo supera los 5.500 millones de pesetas, dispondrá, en una primera fase de 600 millones de metros cúbicos al año para pasar a los mil millones en la segunda. Las obras de infraestructura se estima que costarán alrededor de 6000 millones de pesetas.

Como se sabe, el acueducto de 300 kilómetros de longitud, tomará sus aguas del Tajo, regulado en su cuenca alta por los embalses, comunicados entre sí, de Buendía y Entrepechas, con capacidad conjunta de 2.462 hectómetros cúbicos.

## EL GENERAL ALONSO VEGA EN BILBAO

# “AL CAUDILLO SE LE QUIERE Y SE HACE QUERER”

“ME GUSTA EL CHISTE POLITICO; SI ES ACERTADO PUEDE DEFINIR UNA SITUACION MEJOR QUE LAS PALABRAS”

### SU OPINION DE LA MUJER-GOBERNANTE:

Si tomamos ejemplo de su comportamiento en la vida matrimonial, tenemos que decir que puede hacerlo todo

BILBAO. — El ex-ministro de la Gobernación don Camilo Alonso Vega, pasa unos días en Bilbao, y con este motivo, Joaquín de Goñi, le ha hecho una entrevista para “La Gaceta del Norte” en la que el General Alonso Vega, habla de ayer, de hoy y de mañana.

El General Alonso Vega escribe el periodista está reunido con varias personalidades y se presta amablemente a la entrevista. Estamos en el Club Marítimos de Bilbao. Pide una sala para charlas, nos ceden la de juegos, y quedamos mano a mano en solitario.

—Preferiría jugar al mus que contestar sus preguntas —dice en broma—  
—Por mí no hay inconveniente, mi general. Soy buen musista.

—Háble, háble, pregunte.  
—¿Retirado completamente?

—Los capitanes generales nunca se retiraron. Yo, en estos momentos, no tengo ninguna misión específica.

—¿Qué recuerdo es el más agradable de su vida?

—Haber ganado la guerra

—¿Siente añoranzas de su vida política en activo?

—No puedo decir que no, aún cuanto es de menos responsabilidad y posiblemente de más

satisfacción el no exponerse a una intervención política y equivocarse.

—Describase como hombre, como persona, no como militar.

—Es difícil de contestar. Muy amplio

—¿A quién admira en el mundo?

—La pregunta es muy completa. Una cosa es la admiración acertada y otra la admiración deseada

—Deme el nombre de un gran político.

—El Generalísimo

—Hábleme de Franco

—Soy de su promoción y le conozco bien. Mi primer destino fué el Regimiento de Zamora, número 8, con el Generalísimo y luego no fuimos voluntarios a África. Es un hombre muy original.

—¿Por qué dice eso?

—Ha tenido más aciertos de los que muchos creen. Cuando se es tan íntegro y disciplinado como él, se encuentra el apoyo de la providencia. Se le quiere, se hace querer. ¿Le cuento una experiencia?

—Adelante, mi general

—No hace mucho le acompañé a Córdoba. La gente se volcaba. Vi a unas niñas de catorce años, de un colegio, que lloraban a lágrima viva. No sé cómo explicarle. Mussolini tenía

frases como latigazos; Franco con sus palabras y gesto hace brotar el afecto.

—¿Qué le gustaría hacer que nunca haya hecho?

—He hecho dentro de mi misión todo lo que se me ha señalado. Y estoy convencido de que no por valía personal, sino más bien por protección providencial.

—¿Su afición predilecta?

—La vanidad no tiene limitación. Amo el ejercicio; amo el campo; amo la caza; y no soy elemento destacado en nada de ello.

—¿Es usted tímido o audaz?

—Más bien lo segundo, audaz.

—¿Qué piensa de la mujer como gobernante?

—Si tomamos ejemplo de cuál es su comportamiento en la vida matrimonial tenemos que decir que puede hacerlo todo. Y muy bien, además.

—¿Le gusta el chiste político?

—Si agudiza, sí. Un chiste acertado puede definir una situación mejor que las palabras.

—¿Se arrepiente de algo en la vida?

—De las cosas normales, como todo el mundo. Tengo muchos pecados, y al confesarme, hago propósitos de enmienda.

Vaya en paz, mi general.

## PUNTOS CLAVE DEL COMERCIO ESPAÑOL EN 1970

Las diez noticias más importantes para el comercio español que se produjeron en el año que acabó ayer son, a juicio de la agencia Cifra, las siguientes:

1. Firma del Acuerdo comercial preferencial con la Comunidad Económica Europea.
2. Cifras récord en el nivel de las reservas de divisas, en el superávit de la balanza de pagos y en el porcentaje de cobertura de la exportación sobre la importación.
3. Cifra récord en el porcentaje de crecimiento de la exportación e iniciación de una nueva política de ordenación, evaluación y sistemas de fomento.
4. Proyecto de ley sobre el Crédito Oficial, en el que se integra al Banco Exterior de España como institución financiadora de la exportación.
5. Aprobación por las Cortes de la ley de creación de la Compañía Española de Seguro de Crédito a la Exportación.
6. Reestructuración del Ministerio de Comercio, con la creación de una Dirección General de Política Arancelaria e Importación, una Dirección General de Exportación y una Subdirección

General de Política Comercial con la Comunidad Económica Europea.

7. Nueva política comercial exterior encaminada a la eliminación paulatina de los «clearings» y su sustitución por la convertibilidad en los regímenes de pagos, así como ampliación de las posibilidades de cooperación económica con los países socialistas del Este de Europa.

8. Estudio y revisión de la protección arancelaria con modificación de la legislación «antidumping» y actualización de la Comisión Interministerial de valoración de importaciones.

9. Planteamiento de una política de transparencia del mercado nacional, eliminación progresiva de subvenciones y bonificaciones, unificación de precios y márgenes comerciales e inclusión de tres rúbricas de comercio interior en el crédito oficial, con vistas a disponer de los mecanismos necesarios para la protección al consumidor y la posibilidad de una efectiva política de rentas.

10. Reducción de la cuantía del depósito previo a las importaciones a sólo un 10 por 100 y con vigencia de tal requisito por seis meses en vez de un año.—Cifra.

"ANDANDO POR LOS ADENTROS"

# Del VINO al ACEITE

José María Hernández Pardos, ilustre aragonés en el "exilio" barcelonés donde dirige y alienta cada día "El Noticiero Universal" ha recogido en un libro algunas "voladas" de su gorrión por tierras aragonesas. A este libro, bellísimo de fondo y de forma, pertenece el presente capítulo que nos complacemos en ofrecer a nuestros lectores como un homenaje al eminente aragonés que nunca rompió la soldadura con su tierra.

Trazando un ángulo recto, con vértice en Zaragoza, nos vamos de Cariñena a Alcañiz. De la tierra del vino a la del aceite. El paisaje, cuando se entra en territorio de lo que fue antiguo corregimiento, se desnuda de vegetación y el suelo se nos enseña como un cortezón reseco y gris manchado por pequeños corros de matorrales. La luz es diáfana, limpia y bruñida por el aire mañanero. Atrás hemos dejado las anchas vegas ribereñas de El Burgo, Fuentes, Quinto y Azaila y la mirada, oteante, parece buscar en las ondulaciones de la estepa, una espiga, un ababol, un perro, una mula, un hombre. En estas soledades, subirse a un cerro en una noche lunera a pegar el oído a los silencios o a cantar una copla jotera, debe producir en el alma sensaciones maravillosas. ¿Habrá corrido esa aventura espiritual algún cantador "tierrabajino"? "El aire "tierrabajino" — ha unido los corazones; — que aquí todos son hermanos: — mineros y labradores". Porque en el "Bajo Aragón", la mina y el campo, la piqueta y la azada hermanan a los hombres en la maldición divina de ganar el pan con el sudor de la frente. Los ríos Martín y Guadalupe, dos curvilíneas paralelas, en su correr hacia el Ebro, que es su morir, cambian bruscamente la aridez en verdor. Es el milagro del agua, que hace crecer la hierba, el frutal, la cepa, el álamo y el olivo por donde, antes de nacer el manantial fecundante, había pasado el caballo de Atila. Por aquí pasaría también, victorioso del cerco y toma de la villa de Villena, el comendador alcañizano al frente de sus caballeros de Calatrava. Allá abajo, en medio de la vega exuberante y fastuosa, Alcañiz, segura y firme, cuida de su pasado, vigila su presente y mira a su futuro con un sentido realista de las cosas y de la vida. Los tecnócratas del trastrueque mercaderil, los magos de la importación y la exportación, le están creando a la capital bajoaragonesa un problema preocupante y difícil: el del aceite, hasta hace poco, su principal fuente de riqueza. Modas, competencias y esa repulsión a lo nuestro que sentimos los españoles, han traído esta brusca desvalorización del líquido graso de la oliva en los mercados nacionales e internacionales. Pero gran cualidad del hombre aragonés es la firmeza, y tenaz e inflexible en su idea de ganar la batalla del aceite, está seguro de la victoria. No por eso se deja adormecer el espíritu. Y, aunque patinado por el tiempo, nos lo enseña, firme y esbelto desde los cimientos a las veletas de las torres en el coloso de piedra de su vetusto castillo; en la Lonja, con sus tres bellísimos arcos góticos; en la casa Ayuntamiento, donde columnas, puertas, ventanas y galerías juegan la gracia de los órdenes arquitecturales del Renacimiento; en la Colegiata, con su majestuoso campanario gótico y la portada de su frontón, primorosamente esculpida en piedra. Desde la balconada del palacio, adosado al alcázar, convertido en parador turístico, que uno de estos días será inaugurado oficialmente y en el que comimos, se alcanza una vista en la que los azules, los verdes, los grises y los rojos, jugando con gracia todas sus tonalidades, pintan un lienzo de fascinante belleza. Fascinado por ella, una mano se posó en mi hombro. Era la mano amiga del ex-concejal barcelonés don Vicente Costa Ugeda: "¿Qué hace usted aquí?", me preguntó. Y yo le contesté: "Ya lo ve: mirar, emocionarme y soñar". ¿En qué soñaría yo en aquel instante en que mi alma se había introyectado en todo lo que veía? De no sé dónde me subió venas arriba este cantar de jota:

Santa María, La Lonja,  
la Casa Consistorial,  
la Cruz de Alcañiz, la Estanca,  
y el gozo del Olivar.



## Baltasar SHOW

Por José GIMENEZ AZNAR

**M**ELCHOR, el más blanquecino rey mago, le dió unos golpecitos en el brazo a su compañero de latitudes africanas y le dijo:

— ¡Hola Baltasar! Ese balcón es tuyo...

Baltasar, con rango de rey, se sorprendió:

— ¿Por qué?

— Aquí duerme una "ye-ye"

Baltasar se sobresaltó. Venía de tierras auténticas y no se apremiaba con imitaciones. Pero la política internacional es importantísima y gritó a sus esclavos:

— ¡Percusión!

Y en el balcón cedido por Melchor abandonó toda una serie de instrumentos con sonidos de discriminación racial.

Melchor volvió la cabeza y sonrió. Gaspar lanzó una risita... Y Baltasar una imprecación en dialecto desconocido.

Continuaron su cabalgata por las tierras de su querida España. Era preciso adorar a todos los seres hispánicos que disponían de una estrella turística que les había llegado hasta allí.

Gaspar, el de la risita, se permitió confianzas:

— Baltasar...

— ¿Qué...?

— Solo le has dejado regalos a la niña...

— Solo a ella...

— Y... ¿a la madre...?

— En mi país...

Melchor sonrió y Gaspar con su risita dijo:

— Aquí en la católica España, las madres, con peluquerías, cosméticos, sastrería, entre padrenuestros y avemarías, tienen un alto concepto de la protección al comercio... ¿No sería posible que le dejaras un abrigo?

Baltasar quedó pensativo y quiso justificarse: Pero le tendría que cobrar a su marido una cantidad fabulosa...

— ¡Bah!

— Me hace duelo, el pobre...

Melchor, más versado en viejas historias le aclaró a su hermano negro:

— Estos españoles se embarcaron con los Pinzones, se enrolaron en los tercios de Flandes y se marcharon a trabajar a Alemania para vestir a sus mujeres... Poseen un donjuanismo desconcertante...

Pero... ¿cobraré? ...

— ¡Seguro!

— En mi tierra...

— Pero esta se halla invadida por los Bancos

— ¡Ya!

Baltasar no quiso replicar. Ordenó a sus esclavos:

— Dejad también en ese balcón un abrigo de garras de astrakán...

Melchor miró de reojo a Baltasar...

— Bueno... De astrakán...

Gaspar lanzó unos chasquidos de desaprobación:

— ¡Bien! De visón...

Melchor y Gaspar hablaron en voz baja de la decadencia de occidente. Y entonces Baltasar enfadó muchísimo:

— ¿Qué queréis?

Melchor se acercó al rey negro y pronunció palabras de civilización.

— Mira chico... Esta señora tendrá amigos. Compararán su abrigo... Y el honor de muchas mujeres tiene este expediente visible. Se los hombres se dignifican con el escapulario sacramental.

— Pero...

— ¡Hala, hombre! ¡Un pequeño crédito! Baltasar, en esta última noche de paz sintió buenísimo y ordenó:

— ¡Esclavos! ¡Un abrigo de chinchilla!

Gaspar sonrió y Melchor, lanzó su risita. Eran occidentales. Entonces Baltasar, refunfuñando, se atrevió a preguntar:

— ¿Por qué la niña pide nuestra música?

Gaspar muy comprensivo, le explicó:

— La pide mientras logra un marido que se vaya a trabajar por ella y su caricia sea una petición de abrigo de chinchilla...

— ¿De chinchilla?

Melchor aclaró:

— No discutas Baltasar... Este país es así.

Y propuso:

— Por cierto que hay muy buenos hoteles. ¿Por qué no echamos una cabezadita en uno de ellos, ministerial, protegido...?

Bostezaron los tres y aceptaron. En el cielo una estrella se esfumó tras una nubecita y ya volvió a surgir hasta el alba. Baltasar durmió sobresaltado con nostalgias de su tierra.

# Siete preguntas a periodistas con garra política

EN LA ENCUESTA FIGURAN DOS PERIODISTAS DEL EQUIPO DE "ARAGON/EXPRES": JOSE LUIS ARANGUREN Y PEDRO CALVO HERNANDO

El semanario nacional "Mundo" publica en su último número un informe bajo el título general "Los comentaristas políticos españoles opinan sobre sí mismos". Ha seleccionado a los once periodistas más caracterizados dentro de esa rama en el Periodismo español y, según su particular apreciación, y nos cabe el legítimo orgullo de que entre los seleccionados figuran dos hombres destacados del equipo de "ARAGON/EXPRES": nuestro redactor-jefe, José Luis Aranguren Egózkue, y nuestro colaborador especial, Pedro Calvo Hernando. Se da la circunstancia —doblemente elogiosa para nuestro periódico— de que el resto de los comentaristas seleccionados pertenecen a la Prensa de Madrid y Barcelona. He aquí el cuestionario y las respuestas de nuestros colaboradores:

- ① ¿De qué manera influye un comentarista en la vida política nacional?
- ② ¿Existe en el comentarista nacional una vocación política activa o cumple sólo un deber informativo?
- ③ ¿Qué métodos utiliza para bordear los peligros que todos conocemos?
- ④ ¿En qué casos concretos ha infringido la Ley de Prensa o se ha visto obligado a modificar su opinión por causas ajenas a su voluntad?
- ⑤ ¿Puede darnos su opinión sobre la vigente Ley de Prensa?
- ⑥ ¿Cómo es hoy la prensa española: diarios, revistas, etc.?
- ⑦ ¿Le gustaría definirse políticamente? Defínase.



**José Luis Aranguren Egózkue**

Nace en Zubiri (Navarra) el 27 de julio de 1942. Colabora en la prensa guipuzcoana y navarra, para pasar luego a director adjunto y redactor jefe de «Nueva Rioja», de Logroño. En la actualidad es redactor jefe del diario de la tarde «Aragón-Expres», desde la época fundacional del periódico. Escribe comentarios políticos desde hace seis años aproximadamente.

① — Si sus artículos responden a una concepción objetiva y analítica, sirve de revulsivo en muchos ambientes, caracterizados por un cierto monolitismo, que suelen girar, por lo general, en torno a las esferas del poder.

② — Creo que aquel concepto periodístico del siglo pasado, con reminiscencias en el actual, que servía de trampolín a actividades políticas, afortunadamente ha pasado ya a la historia. Hoy, el comentarista es un hombre que está plenamente solidarizado con la problemática social, desde su punto de vista, e intenta servir a los grandes principios de justicia y libertad. En consecuencia, su misión, en la mayor parte de los casos al menos, es-

tá por encima de la mera función informativa.

③ — Métodos especiales, ninguno. No poseo ningún decálogo particular y si, en cambio, me preocupo de estudiar detenidamente la Ley de Prensa. Por lo demás, procuro ser fiel al dictado de mi conciencia. Creo que en caso contrario mi labor estaría vilmente mediatizada.

④ — Infringí la Ley de Prensa durante mi estancia en Logroño por un artículo en el cual analizaba unas declaraciones del entonces ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz. El segundo aspecto de la pregunta no se ha dado hasta la fecha.

⑤ — Si la comparamos con el resto de la vigente legislación social española, la veo acertada. Por supuesto, permite escribir muchísimas más cosas de lo que habitualmente dicen la mayoría de los periodistas españoles. No obstante, veo en ella oscurantismo en cuanto al artículo segundo. Por lo que respecta al artículo magno de los directores, resulta un tanto ficticio el poder casi absoluto que confiere a los mismos, desde el momento que el director está sometido a las directrices del consejo de administración de su periódico correspondiente.

⑥ — Una de las virtudes de la Ley de Prensa consiste en que ha permitido diferenciar a la actual prensa española. Creo que la pregunta es excesivamente amplia para contestarla en breves líneas, por lo cual, de acuerdo con los módulos empresariales e ideológicos, me limitaré a citar, en mi modesta opinión, los grandes grupos: prensa independiente, prensa de la Editorial Católica, prensa encabezada por el «ABC», prensa del Movimiento, prensa de Sindicatos. Comprendo que puede resultar excesivamente esquemática la respuesta y, en consecuencia, escasamente matizada. Pero vuelvo a insistir que trazo la división a grandes rasgos.

⑦ — Estoy al único servicio de la justicia y de la libertad. El sistema que mejor represente y defienda ambos términos será aquel con el que más me solidarice.

**Pedro Calvo Hernando**

Nace en Francos-Estebanvela (Segovia) el 29 de junio de 1938. Está casado y tiene dos hijos. Se licenció en Derecho en la Universidad de Madrid y obtuvo el título de periodista en la Escuela Oficial, tras convalidar los estudios realizados en la Escuela de la Iglesia. También ganó las oposiciones a secretarios de primera categoría de administración local, en cuyo cuerpo se halla en excedencia voluntaria.

Comenzó a escribir comentarios políticos en agosto de 1967, en el diario «Informaciones». Ha colaborado también en «El Alcázar» (de PESA). Actualmente publica sus artículos en «Nuevo Diario» y en «Aragón-Expres» (Zaragoza) y «Primera Página» (Alicante), por citar sólo los periódicos en que su firma aparece habitualmente.



① — El comentarista influye en la vida política nacional de dos maneras fundamentalmente. Por un lado, contribuye a crear conciencia política, por lo menos entre los lectores de periódicos, a través de los cuales la onda expansiva bien puede llegar al resto de los ciudadanos. Además de crear esa conciencia contribuye a perfilar los estados de opinión pública, al trasladar a ésta de forma coherente y clara el fruto de sus meditaciones sobre los problemas eternos y los que van surgiendo al filo de la actualidad. Por otra parte, el comentarista político ejerce una influencia —no una presión— sobre los poderes públicos, las instituciones, los legisladores, ministros, autoridades y representantes, pues de otra manera no se explicaría la demostrada avidez con que leen sus artículos y comentarios. La influencia se traduce unas veces en reconsideración de posturas propias y otras en endurecimiento y ratificación de las propias opiniones. Ello puede depender de la habilidad, la inteligencia y el lenguaje característicos del comentarista en cuestión. La experiencia mía y la de otros colegas avalan la certeza de lo que digo. Naturalmente, hay políticos por completo impermeables a cualquier opinión, advertencia o discrepancia respecto de sus esquemas de pensamiento. Podría decirse que los comentaristas influyen también sobre los periódicos, especialmente aquellos que son citados y reproducidos de forma constante.

② — Unos comentaristas tienen una clara vocación política activa y otros cumplen simplemente un deber que no es informativo en sentido estricto (para eso están los Informadores y reporteros), sino más bien orientador y opinativo. Me cuento entre los segundos, sin que tenga nada que objetar a los primeros, siempre que hagan juego limpio, sean objetivos y no arrijen el ascua a su sardina en sus comentarios. Por supuesto, estoy ha-

blando de los comentaristas habituales que son columnistas o firman secciones de opinión con asiduidad.

③ — Los peligros «que todos conocemos» se bordean procurando conocer al detalle la legislación política y de prensa, reflexionando sobre los «sucesos» en cabeza propia o ajena, cuidando de que el lenguaje no lleve más dureza de la proporcionada al fin que se persigue, siendo consciente del momento de la «coyuntura», de la mayor o menor flexibilidad de los afectados por la crítica y —¿por qué no decirlo?— callándose cuando no queda más remedio que callarse. Buena cosa es leer dos veces el original antes de darlo por definitivo.

④ — Nunca los tribunales me han declarado culpable de nada. Si alguna vez —unas cuantas— he modificado mi opinión, ello se ha debido siempre a que otro me ha convencido o que yo mismo lo he hecho tras una reposada y serena meditación sobre el asunto.

⑤ — Gracias a la nueva Ley de Prensa ha podido surgir la nueva generación de comentaristas políticos (a la que pertenezco) y consolidarse la anterior. Gracias a la Ley de Prensa ha sido posible que los periódicos y revistas españoles abandonaran aquel antiguo tono casi monocolor y dieran un tratamiento más crítico a los problemas, junto a una mayor libertad de información. Nada de esto quiere decir que mi opinión sobre la Ley de Prensa sea laudatoria, sino más bien al contrario. La Ley se quedó a mitad de camino, pues son infinitas las limitaciones a la libertad de prensa que contiene, algunas de ellas inverosímiles. Se atribuyen a la Administración facultades sancionadoras y jurisdiccionales que deberían ser de la competencia exclusiva de los tribunales ordinarios de justicia. Se coloca a la Administración en el absurdo papel de ser juez y parte al mismo tiempo. La tabla de responsabilidades y sanciones comparte con el artículo segundo (limitaciones a la libertad de prensa) la zona legal más criticable y más necesitada de una reforma radical. Me he limitado a señalar los aspectos negativos más sobresalientes.

⑥ — La prensa española ha mejorado mucho en los últimos años. Pero mientras no se den soluciones adecuadas a sus problemas políticos, financieros y técnicos, los profesionales no podrán dar la medida de su capacidad creativa y de su imaginación. Por el momento, predomina en los periódicos y las revistas un «substratum» conservador, una falta de agresividad y un escaso sentido de fines y objetivos definidos y coherentes.

⑦ — No soy apolítico, ni de derechas, ni pertenezco a ninguna «familia» política. Creo firmemente en la democracia sin apellidos y en la necesidad de una reforma radical de estructuras, hábitos y mentalidades. Creo que la libertad de la cultura, de pensamiento, de asociación, de sindicación, de conciencia, de expresión y de acción política son otras tantas coordenadas sin las que no es posible el progreso de la humanidad ni el respeto a la dignidad del hombre. Odio la guerra, la violencia, la mentira, el fraude, la hipocresía, la opresión y el abuso de poder.

Escribe:  
Antonio  
MOLINOS

# Aquí están los del domingo



Ya tenemos el Barcelona a la vista, cuyo equipo, lleno de figuras y con grandes desembolsos en fichajes, no ha acabado de cuajar en el gran conjunto que tanto merecen los aficionados catalanes. No es óbice ello, para que lo encontremos en el tercer puesto de la tabla de clasificación, con veintidos puntos y de ellos seis son positivos. Le aventajan el Valencia y el Atlético de Bilbao, a un sólo punto de distancia. Ha marcado veintiseis goles y le han marcado trece. Por el contrario el Real Zaragoza ha marcado once y

Holandia y actúa en el Ajax, volviendo a Inglaterra al Shfield W, regresa de nuevo a Holanda al club en que actuó y otra vez a Inglaterra, esta vez al Fulham y después de entrenar en Grecia al Ethnikos, firmó el pasado año por el Barcelona.

No es hombre muy sociable con los informadores deportivos, poco comunicativo con ellos, ignorante por lo visto lo que benefician a la causa que le permite cobrar importantes sumas.

No ha conseguido el conjunto que los directivos y aficionados tienen derecho a exigir, a pesar de esa baraja de jugadores ahogada con grandes cifras.



le han marcado veintiseis, continúa con diez puntos y los seis negativos. Perdió el pasado domingo en el "Nou Camp", contra el Atlético de Bilbao, lo que mermó su tesoro de positivos y de posibilidades, así como de las ilusiones de ser campeones que tenían sus seguidores.

## ENTRENADOR:

Vic Buckingham, que nació en Londres en 1915, y la Guerra Mundial estropeó su carrera de jugador. Estuvo en el Tottenham, hasta 1950. Empieza como Manager con el Bradford, también actúa en el mismo puesto en el West Brom, Albión, Marcha a

## JUGADORES

Porteros: Sadurní, Reina y Mora

Defensas: Rifé, Eladio, Gallego, Franch, Ramoní, Romero.

Medios: Torres, Zabalza, Juan Carlos

Delanteros: Rexach, Dueñas, Bustillo, Marcial, Asensi, Fusté, Castro, García, Castany, Alfonseda, Martí Filoía, Zaldúa y Pujol.

## TONICA DE SU JUEGO

Siempre tuvo el equipo catalán un juego ordenado y calculador, metódico de pase corto, apoyada la jugada. Así fué siempre y así sin duda alguna, desearia continuase el buen aficionado catalán. Pero el equipo juega partido a veces, teniendo esos altibajos que le han ocasionado perder el liderato. En un palabra tiene individualidades, pero no ha logrado el conjunto. Claro que esas individualidades son capaces.

aún cuando el entrenador no haya llegado a conjuntar el cuadro, de resolver un partido a su favor. Marcial, Asensi, Pujol y sobre todos Rexach, que se halla en el momento mejor de juego, pueden hacer vulnerable la puerta mejor defendida.

Estos son los que el domingo vendrán a disputar los puntos a La Romareda, y en ello habrán de poner muchas ganas, puesto que éste campo es uno de los considerados mejores para puntuar.

El Real Zaragoza tiene una grave papeleta, que acaso sobre el terreno de juego resuelva más fácilmente de lo que parece. Y aún cuando queremos tener una esperanza de salvación ésta la vemos más lejos cada vez, ya que desde el partido contra el Celta en La Romareda, las cosas se han agravado, en todos los aspectos. Aún hay posibilidades, cada vez más remotas, pero las hay.

No esperemos las facilidades de un Sevilla, sin sus hombres fuertes -Toñanez y Costas- ni de una Real Sociedad con la baja de Esnaola. La cosa será más dura de pelar, y ha de responder con juego, rapidez, y fuerza en éste equipo zaragocista, que está tan cerca del pel'gro. Y nos consta que voluntad a los jugadores no les ha de faltar.

## UN ENTRENADOR CON VALOR

Me limito, hace mucho tiempo, a pronunciar una sola lección en la clausura de los Cursos de la Escuela de Entrenadores de Fútbol cuando se hace la entrega de los títulos. El lema "La autoridad del entrenador".

Estimula a todos los entrenadores para que sepan mantener su autoridad, su personalidad, sin dejarse entrar en el terreno de las presiones, generalmente por parte de dirigentes ó personas interesadas en el negocio y en el trapicheo del fútbol.

Quiero siempre que, el entrenador de fútbol conozca que cuando cae en el feo compadreo, su personalidad está por los suelos y él convertido en un servil, a las órdenes de cualquiera quiera jugar con él.

Pero he leído hace unos días las siguientes frases, de Gustavo Biosca, el que fué gran defensa central, que se ha hecho cargo de Pontevedra.

¿Y saben ustedes lo que ha dicho? Ni más ni menos que esto: "Hemos robado un punto, más que ganarlo. Estoy avergonzado de nuestra flojísima actuación. Si algún equipo merecido la victoria fué el Moscardó. Díganlo así. Que todo el mundo sepa cuanto me indigna una actuación fatal como ésta de los míos".

Quizá parezca a muchos fuerte la expresión de Biosca. No obstante, es preferible a encubrir deficientes actuaciones de un equipo, que eso es engañar a la afición, que tiene derecho a conocer la verdad.

Si Biosca sigue en esa línea puede que sea víctima de encrucijadas que suelen prepararse en el mundo del pelotón. Pero siempre tendrá la tranquilidad de haber dicho la verdad, de no haber engañado al aficionado que es el que sostiene el espectáculo costa, muchas veces, de sacrificios.

## HOJAS CAIDAS

### LA SOMBRA DE ESNAOLA

Cuando el Celta venció a La Real Sociedad recientemente todo se echaron encima de el nuevo guardameta de la Real Sociedad Artola. También el sustituto de Esnaola "cantó" en La Romareda encajó un gol en el cuál tuvo gran culpabilidad.

La sombra de Esnaola se paseó aquel día por Atocha, contra el Celta también.

Y su presencia en el equipo el pasado domingo volvió a influir. No cabe duda que Esnaola fué otra vez figura y ante el Sabado quedó con la puerta imbatida.

### MARTI FILOIA TIENE LIMPIA LA CONCIENCIA

Ha manifestado que no es delantero en punta y que si actúa en dicha demarcación es porque debiéndose a una disciplina, se sitúa donde el entrenador le ordena, tratando siempre de hacerlo mejor posible.

Y ha dicho más cosas Martín Filoía:

-El liderato podemos recuperarlo en cualquier momento. Bueno. Pero que no sea el domingo, hombre.

## REGALE LIBROS

# "GOFREDO"

de  
Pedro Pablo  
PADILLA

- La novela que nos presenta la otra cara de Zaragoza

DE VENTA EN TODAS  
LAS LIBRERIAS



La estrella dirige e ilumina el camino de los Reyes Magos a través de los siglos. (Foto Fiel)



EN LA NOCHE DEL 5 AL 6 DE ENERO

# Los ángeles en la Estrella y los Reyes Magos

una estrella, todavía, en esta entrada solemne, en el mundo del Año 1971, la cosmología de "la Divina Comedia" de Dante, es validad. La avanzadísima Ciencia astrofísica de hoy, no ha logrado vencer, ni derrumbar la arquitectura de los círculos dantescos, ascendiendo desde el Austro a los Cielos de la Virgen María, de Jesucristo y de Dios, bajo las alas altísimas de blanco fuego, de "el Espíritu Santo", Dante, pensador, poeta, concibió a los ángeles "como espíritus bienaventurados, mensajeros entre Dios y los hombres; al anuncio de Dios, son inteligencias superterrenales, que determinan y mueven las esferas celestiales. Por ello, rigen, los ángeles, el curso de la historia.

Lo explica bien un exégeta de "La Divina Comedia" que escribió bellísimos ensayos sobre los ángeles en el poema de Dante, Romano Guardini. El cual dice, en su obra "El Ángel en la Divina Comedia".

"Si consideramos luego que para Dante, así como para el pensamiento de la Edad Media, las esferas celestes determinan los procesos que se verifican en la tierra, en el lugar en que se despliegan los sucesos históricos, los ángeles se nos muestran, pues, como las fuerzas de Amor que rigen la historia del mundo.

Uno piensa, en la noche ilusionada, la de las ofrendas a Cristo Niño, de Incienso "oración", Mirra "Muerte" y Oro deslumbramiento de lo infinito cósmico, hermosura de soles y astros; uno piensa, que lo que sueña la Pureza de millones de frentes infantiles, esta noche, pudiera —desde la estrella de los ángeles— influir en el advenir histórico de nuestro planeta, la Tierra.

Dios permita que sea así: que toda esa enorme cantidad de ilusión, de fe, de pureza, surgiendo como aureola de la

Tierra, de miradas de corazones de niños, sea una "energía espiritual" que impregne de Amor al Mundo. El Mundo, urgentemente está necesitado de esa pureza, de esa inocencia, de esa ilusión de que "el Mundo invisible" tiene una existencia real.

Esa es la noche más llena de Amor de nuestra noche, y ningún hombre que se proponga seguir el camino de Belén, debiera olvidar las caricias plena de cariño, de bondad, de Amor, con que nuestra Madre nos dejó con nuestros sueños en el lecho, y sus manos acoplaron el embozo de los coberteros en torno a nuestro rostro encendido de esperanza y de fe. Así en los Cielos la Madre de Jesucristo, la Virgen María, es adorada y rodeada con canticos, de sus cortes angélicas. Dante lo expresó bellísimamente: "Yo soy el angélico Amor, y giro en torno del encanto místico, nacido del seno que albergó el anhelado bien, y seguiré guiando, Señora de los Cielos, mientras sigas a tu Hijo, mientras camines la suprema esfera, mirando en ella. Así la girarolteante Estrella, hecha de ángeles, se fue esfuminando y todas las demás luces celestes hacían renovar el nombre de Mama".

Soñemos, ilusionemos nuestras almas, creyendo que los ángeles componen, cada año, con su luz, la estrella de los Reyes Magos; un año vendrá en que el esplendor de esa Estrella ilumine de Amor, no sólo las almas de los niños, sino los mayores de los hombres, seguramente será la estrella que guía a toda la humanidad a la cuna de humildad y de Amor, de un alba nueva, universalmente cristiana, llena de poesía y de pureza.

Emilio FORNET DE ASENSI

Por última noche, de las fiestas sentimentales de la Natividad del Redentor, las ciudades se han iluminado de florestas de luces, nocturno pareteado de oro y de fantasías arbóreas fructificadas en colores; parecía que todas las estrellas que en el final de año brillan mucho más encendidas en el frío del éter invernal, hubiesen descendido sobre la tierra, falsa visión óptica, claro. Pero lo cierto es que hay una estrella —la más hermosa y la más misteriosa de la Gloria Divina— que si está en la tierra en la nocturnidad mágica del 5 al 6 de enero, del Año Niño. La componen un tropel de ángeles, en esa noche de los Reyes, desde

la memorable que acedió que era lucero espléndido guiara desde el Oriente, a los tres magos de las ofrendas simbólicas, a la cuna, en Belén, del Niño Dios, todos los años, ángeles de maravilla, vuelven hacer girar y relucir en la — más azul del firmamento, la estrella de los Reyes Magos, y la mueven con el amor, para que sus rayos de oro velen en los corazones ilusionados de millones de niños que esa noche permanecen desvelados, coronadas de ensueños sus candidas frentes orladas de rizos adorables.

Es certidumbre exacta. Los ángeles, viéndose en su vuelo y creyendo en sus geometrías de luces, pueden componer

## JUEGOS Y PASATIEMPOS

Por Antonio ARIAS (SUNC)

### 1/ EL JUEGO DEL ZODIACO

Combinando adecuadamente las letras de los signos zodiacales de las dos amigas de Paco, puede averiguarse de que signo es el nativo ¿Podría decírnoslo?

### 2/ EL JUEGO DEL LABERINTO

¿Que camino deberá seguir esta chica para recoger el paraguas?

### 3/ EL JUEGO DE LOS TRES DADOS

Observese detenidamente estos tres dados falseados y díganos: 1. ¿Qué número se encuentra en la cara opuesta del 1? 2. ¿Y en la cara opuesta del 2?

### 4/ EL JUEGO DE LA LUNA

Después de las vacaciones. Paco ha hecho balance y se da cuenta de que ha prometido la luna a seis chicas distintas. Si quiere cumplir su palabra, ¿cómo tendría que hacerlo para, con dos líneas solamente hacer seis partes de la luna?

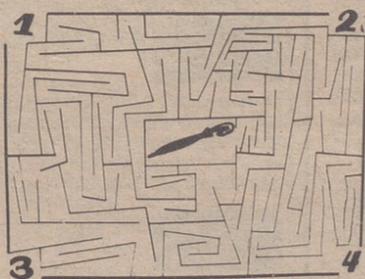
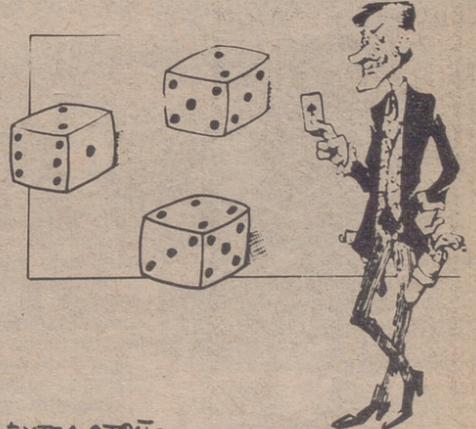
### SOLUCIONES

1/ AL JUEGO DEL ZODIACO: Paco es de Acuario

2/ AL JUEGO DEL LABERINTO: Debe escoger el núm. 3

1/ AL JUEGO DE LOS DADOS: El dos y el cuatro, respectivamente

4/ AL JUEGO DE LA LUNA: dos líneas perpendiculares que se corten en el centro de la luna



EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

23

9572

102

# NECESITA VD UN...

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen. Sólo un ruego: que cuando nuestros comunicantes encuentren el trabajo solicitado nos lo participen. No es mucho, ¿verdad? ¡Pues, adelante!

MONCAYO

## COBRADOR

Se ofrece cobrador en plaza. Tel. 221592

## 'NECESITA VD. UN...'

Mi ofrecimiento para dar clases de Latín, de 3 y 4 de bachillerato y preparación del grupo de Letras en rebalida de 4. Soy universitario y ofrezco interés y seriedad. Llamar al número 225043, por las mañanas de 9 a 1 horas.

## DELINEANTE PROYECTISTA

En construcción capacitado, para desarrollo completo de proyectos se ofrece para horas libres o jornada completa si las condiciones son óptimas. Llamar al Teléfono 33 67 65, medio día atenderá Sr. Vinuesa.

## CLASES PARTICULARES

Maestra Bachiller, desea dar clases sábados y domingos. Primaria y Bachiller hasta tercer curso. También retrasados mentales. Tfno: 254744.

## ¡ATENCIÓN!

Asunto interesante para personas ambiciosas y que deseen aprovechar bien el tiempo. Para información, sin compromiso, escribir a: Sr. Enrique López, Cortes de Aragón, 50.

## TECNICO

Técnico en organización con gran experiencia en planificación, programación, control, preferentemente para pequeña empresa en desarrollo, rama siderúrgica o similar. (Ref. "A.E." 215).

## MAESTRA, DARIA CLASES

Maestra, daría clases primaria y bachiller. Llamar al teléfono 256440.

## CIENCIAS Y LETRAS

Profesor de Ciencias y Letras, clases bachiller: Matemáticas, Física, Latín, Francés. Teléfono 375391.

## TRABAJO DE CRONOMETRAJE

Se ofrece joven, 23 años, dinámico, para trabajo de cronometraje y otra clase de trabajo. Tardes libres. Tfno. 25-41-30 de 10 a 13 horas y de 5 a 9 tarde. Sr. Escolano.

# LO QUE DICEN



7 DE ENERO

**ARIES**, (21 marzo, 20 abril). No esté siempre dispuesto a esforzarse por los amigos, su voluntad no sería vista. Actúe de manera que no vuelva a caer en los mismos errores de ayer.

**TAURO**, (21 abril, 20 mayo).— Es un buen día para allanar las dificultades y enmendar yerros. La gente hoy se mostrará amable, pero poco colaboradora. Si atiende los problemas de salud, tendrá mayor éxito en los amorosos.

**GEMINIS**, (21 mayo, 20 junio).— Es aconsejable después de tantas fiestas, regular la alimentación y el descanso. Los problemas sentimentales dejarán de preocuparle, gracias a las relaciones amorosas que hoy empiezan.

**CANCER**, (21 junio, 20 julio).— Deje de preocuparse por los asuntos de los amigos y preste más atención a los suyos. No es un buen día para las cuestiones económicas pero sí para las amorosas.

**LEO**, (21 julio, 21 agosto).— Si quiere ser correspondido por esa persona, deberá ser más paciente con ella. Posibles discusiones en las últimas horas del día por culpa del dinero.

**VIRGO**, (22 agosto, 22 septiembre).— Es aconsejable más cuidado en las decisiones, debido a la importancia de estas, no se puede actuar a locas. El idilio no resultará afortunado, y son posibles las separaciones.

**LIBRA**, (23 septiembre, 22 octubre).— No haga caso de las promesas que puedan hacerle, no serán cumplidas. Mantenga sus gastos al mínimo, puedan dañar considerablemente sus reservas.

**ESCORPION**, (23 octubre, 22 noviembre).— Se suavizarán los problemas hogareños, pero haga propósitos para no cometer las mismas faltas. Posibles trastornos gástricos después del almuerzo.

**SAGITARIO**, (22 noviembre, 20 diciembre).— Serán posibles las malas interpretaciones y esto dará lugar a rupturas amorosas. No exija demasiado a sus subordinados. Serán frecuentes a partir de ahora los dolores de cabeza.

**CAPRICORNIO**, (21 diciembre, 19 enero).— Un día bastante sosegado en el que nada llegará a preocuparle. Súbitos acontecimientos le traerán a una persona a la que desde hace tiempo no ve, y le proporcionará una gran alegría.

**ACUARIO**, (21 enero, 18 febrero).— Tropezará con personas que llegarán a confundirle, no haga demasiado caso. A lo largo de la semana "pagará" los excesos de estas fiestas. Procure descansar.

**PISCIS**, (19 febrero, 20 marzo).— Su demasiado optimismo le hará fracasar. No formule apuestas. Su trabajo será más valioso si evita el riesgo.

# CONSULTORIO de Genealogía y Armas

Por la "Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía"

En esta sección se publicarán los escudos de armas de los apellidos cuyas personas lo soliciten, por riguroso turno de recepción de las mismas.

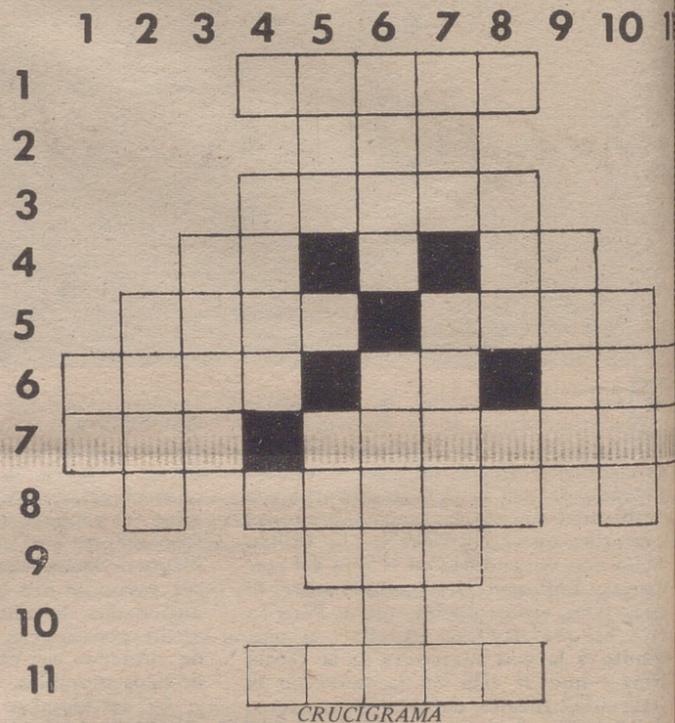
Este servicio es gratuito para los lectores de "ARAGON/express", ofrecido por la delegación de Zaragoza de Prestigiosa agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía...

## CUPON CONSULTA VALEDERO PARA UN SOLO APELLIDO

Consultante.....  
Dirección.....  
Desea conocer el origen y armas del apellido.....  
Originario al parecer de.....

(Recórtelo y envíe a la redacción de ARAGON/express o directamente a la Agencia que facilita el servicio, Apartado 411 Zaragoza).

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Lago suizo. 2: Personaje bíblico. 3: Medir. Preposición inseparable. Artículo. 5: Origen, linaje. Atreverse. 6: Lengua. Idioma provenzal. Entregar. 7: Reza, Causa calor. 8: Ría gallega. Guiso. 11: Arbol frutal.

**VERTICALES:** 1: Negación. 2: Sana. 3: Uno de los nombres del fundador de una religión de la India. 4: Arbol conífero. 5: Demostrativo. Piedra sagrada. 6: Mueble. Perseguir sin tregua ni reposo. 7: Liga. Parte de un astro. 8: Astado. Nota. 9: Costado. 10: Extraño. 11: Deidad egipcia.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA DEL NUMERO ANTERIOR

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1: Acido. 2: Era. 3: Asido. 4: Ay. Ra. 5: Eras. 6: Aras. Se. Isa. 7: San. Tasados. 8: Manar. 9: Sar. 11: Azora.

**VERTICALES:** 1: As. 2: Etas. 3: Aran. 4: Ayas. 5: Ces. Tas. 6: In. Sanado. 7: Dad. Pesar. 8: Ori. Ar. 9: Asid. 10: Osos. 11: As.

**ARAGON**  
expres

Redacción, Administración y Talleres: Madrid  
Teléfono 216983 (Centralita)  
ZARAGOZA

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don .....  
domiciliado en .....  
Calle....., núm. ....  
se suscribe a "ARAGON/express" por un trimestre, prorrogable mientras no envíe su baja a la Administración, y que se empezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar.  
Zaragoza, ..... de ..... de 19.....

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias: 200 ptas. al trimestre.  
El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio después de haber comenzado a recibir el periódico.

## EL EPISCOPADO VENEZOLANO:

# Contra las DROGAS

## ● LA PORNOGRAFIA PROVOCA EL USO DE LOS ESTIMULANTES

CARACAS 6.—(Efe).— El Episcopado venezolano, ha reiterado su llamamiento a las autoridades venezolanas para que hagan más eficaz el combate contra el tráfico y consumo de drogas, "en consideración al grave peligro que representa para la juventud", en un documento que fué divulgado ayer.

La Jerarquía Eclesiástica sostiene, que el uso de drogas "que en forma cada vez más violenta destruye lo más valioso de nuestra nación y socava inexorablemente sus fundamentos humanos y divinos, tiene su raíz principal en el concepto materialista que se viene dando a la vida humana".

"Desgraciadamente —agrega el documento— son muchos los que la conciben como una etapa de gozos pasajeros y de satisfacciones tangibles, concepto, que se halla favorecido por campañas deletereas, donde absolutamente ninguna importancia merecen los altísimos valores de espiritualidad y eternidad que ofrece la religión".

## LA PORNOGRAFIA

El Episcopado venezolano señala como causa determinante del uso de drogas, la pornografía, y en este sentido, manifiesta que "la pornografía se ha adueñado, con frecuencia, de los mismos medios de comunicación social, invadiendo instituciones, asentándose en el hogar y no respetando siquiera el sagrado recinto de las escuelas".

Por otra parte, se indican que "la delincuencia juvenil que crece continuamente y que se manifiesta en secuestros, robos, atracos, y asesinatos tiene, sin duda, su principal origen en la falta de educación cristiana de nuestra juventud, pero según los psicólogos se ha de relacionar estrechamente con el uso de las drogas".

"Esta preocupación —finaliza el documento episcopal— nos obliga a levantar la voz, en señal de justificada alarma, con el deseo de que el establecimiento de un sistema de profilaxia y educación libre a nuestra sociedad del tremendo flagelo que nos amenaza y que nos esta golpeando".

# Los PREMIOS NACIONALES de TEATRO 1970



El Ratón del Alba, dirigido por don Carlos Luis Aladro, premio al mejor teatro para niños.



A título póstumo, doña Luchy Soto; por sus méritos relevantes.



Milagros Leal, por su ejemplar historia profesional como gran actriz de nuestra escena.



Torcuato Luca de Tena, premio de mejor obra dramática por "Hay un luz sobre la cama".



Irene Gutierrez Caba, premio nacional de interpretación por su trabajo en "La hora de la fantasía", de Anna Bonnaci.



María Fernanda d'Ocón por su destacada labor interpretativa.



Manuela Vargas premiada por sus recitales en el teatro María Guerrero, de Madrid.



Monserrat Caballé, por su interpretación en festivales de ópera nacionales y extranjeros.



Basilio Gassent, por su labor en pro del teatro desde Radio Madrid.

## Cartelera

### TEATROS

**ARGENSOLA.** — ¡Hoy despedida! Compañía de revistas Zori - Santos con Afrika Pratt. 7 tarde - 11 noche. La revista de estreno: Todo el monte es orégano. (May. 18 años).

**PRINCIPAL.** — Compañía Cecilio de Valcárcel con Pastora Peña. 7'15 y 11. "Un sereno debajo de la cama". ¡La comedia de las mil carcajadas! (May. 18).

### CINES DE ESTRENO

**COLISEO.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). El astronauta. Color. Tony Leblanc, López Vázquez.

**COSO.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). 4.ª semana: Un Quijote sin mancha. Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas" Angel Garasa.

**DORADO.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: Robin Hood, el arquero invencible. Color. Charles Quiney.

**FLETA.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 9.ª semana: Los girasoles. Todd-ao - Color - Sonido estereofónico. Sofia Loren, Marcello Mastroianni.

**GOYA.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: Flor de cactus. Color. Ingrid Bergman, Goldis Hawn (Oscar 1970).

**PALAFOX.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: Chisum. Cinemascope - Technicolor. John Wayne, Forest Tucker.

**REX.** — Matinal a las 11'30. 4'45-7'15 y 10'45 (Todos públicos). 4.ª semana: Hello, Dolly. Panavisión 70 mm. - Color de Luxe y sonido estereofónico. Barbra Streisand, Walter Matthau.

**CAFE - TEATRO SALAN'S:** Todos los días: 8'15 - 11'30 - 1'30 gran éxito de "EL VIUDO" de Concha Llorca por Carmen de Lirio y Antonio Campos. ¡Teatro! ¡Alegría! ¡Música! Con el poeta de El Acordeón; Jaime. Dirección Artística: Carmen de Lirio

**VICTORIA.** — A las 11'45, matinal infantil: El abuelo está loco. Technicolor. Butaca: 15 ptas. 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: En un lugar de la manga. Eastmancolor. Manolo Escobar, Conchita Velasco.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Las amigas. Film de Antonioni, con Eleonora Ros-si Drago, Gabriele Ferzetti.

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La joven. Un film de Luis Buñuel. Zachary Scott, Key Meersman.

### CINES DE REESTRENO

**ACTUALIDADES.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). Tres tesoros. Scope-Color.

**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El último mohicano. Cinemascope - Technicolor. Daniel Martin, Karin Dor.

**DUX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El ceniciento. Technicolor. Jerry Lewis, Judith Anderson.

**FUENCLARA.** — 5-7-9 (Todos públicos). El Zorro contra Maciste. Cinemascope-Technicolor. Pierre Brice, Alas Steel.

**GRAN VIA.** — 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18). 2.ª semana: Grupo salvaje. Cinemascope-Technicolor. William Holden, Ernest Borgnine.

**MADRID.** — Desde las 4'45 (May. 14). Al este del Edén. Cinemascope - Technicolor. James Dean, Julie Harris.

**MONUMENTAL.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El tulipán negro. Scope-color. Alain Delon.

**MOLA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: Bambi. Dibujos animados de Walt Disney en Technicolor. Completa el programa En el valle de los castores.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La vuelta al mundo bajo el mar. Scope-color. Shirley Eaton.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El precio de amar Color. Samantha Eggar, David Hemmings.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: Emilio y los detectives. Technicolor. Walter Slezak, Bryan Russell.

**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Asalto a la corona de Inglaterra. Cinemascope-Technicolor. Roger Browne, Dominique Boschero.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayores 14). No hay flores para OSS 117. Scope-color. Margaret Lee.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Angeles rebeldes. Technicolor. Rosalind Russell, Hayley Mills.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Tarzán y las intrépidas Amazonas. Johnny Weissmuller.

**TORREO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Julio César, conquistador de las Galias. Cinemascope - Technicolor. Cameron Mitchell, Rick Battaglia.

### PELOTA

**Frontón Jai-Alai.** — Tarde 4'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

**Oñate - Murúa contra Iriondo - Rodríguez.** Del Río - Lopetegui contra Zulaica - Ibarra.

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**radiODELICIAS**

Avda. América, 4 y 6 - Telf. 37 0100  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Telf. 33 8021  
Delicias, 5 - Telf. 33 02 27 - ZARAGOZA



MIÉRCOLES 6

### matinal

- 10,45 CARTA DE AJUSTE: «Misa de la Coronación», de Mozart.
- 11,00 Apertura y presentación.
- 11,02 LA FIESTA DEL SEÑOR. Un programa religioso que escribe y dirige el reverendo padre José Miguel Sustaeta.
- 12,00 HOCKEY SOBRE HIERBA. Re-transmisión, en directo, desde el Club de Polo de Barcelona. Torneo internacional.

### sobremesa

- 14,00 SOBRE LA MARCHA.
- 15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 15,25 BUENAS TARDES.

### tarde

- 17,00 ESPECIAL VACACIONES (Último programa.): «El hombre del traje blanco».
- 19,00 CON VOSOTROS. Concursos y comentarios sobre el libro infantil: «La pequeña cocinera», de María Covadonga Junquera.
- 19,55 OJOS NUEVOS. Telerrevista religiosa que dirige el padre José A. de Sobrino.

### noche

- 20,25 ESTA NOCHE...
- 20,30 NOVELA: «La pequeña Dorrit», de Carlos Dickens. (Cap. VIII).
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,30 SUPERAGENTE 86.
- 21,55 A TODA PLANA.
- 22,55 EUROPARTY. Programa realizado con la participación de varias televisiones europeas. Actúa como representante española la cantante Dova.
- 23,30 VEINTICUATRO HORAS.
- 23,50 Despedida y cierre.



inter  
el televisor de ley

### UHF

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.
- 20,25 Presentación y avances.
- 20,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 21,00 GAMA 71: Quinteto de Freddie Hubbard.
- 21,30 TELEDIARIO-2.
- 22,00 CINE-CLUB. Ciclo cine escandinavo: «Tortura» («Hets»), 1944.
- 23,30 CONCIERTO EXTRAORDINARIO. Karl Böhm dirige Mozart: «Sinfonías 33 y 39», de W. A. Mozart.
- 0,30 Despedida y cierre.

# Las mujeres que me gustan

Por Pedro Pablo PADILLA



**P**ERTENECEN a quintas lejanas. Han pasado la línea meridional que habla El Dante. No son viejas. Tampoco jóvenes. Han perdido el dolor agudo de la añoranza y el hondo de los fracasos, y les inquieta todavía el nervio de un verso leído, sorbido, a la media noche. Son hermanas, compañeras, hijas de la soledad, de la algodonosa sombra gris del crepúsculo que viene a bañar los muebles, los espejos, la porcelana, y se desmaya de bostezos azules, de languideces que van esfumándose lentamente, a compás de minué. Si tenéis la suerte, la gran dicha, de contar entre vuestras amigas mujeres de otoño, mujeres de invierno, dad gracias, múltiples gracias al Destino que os guió los pasos a cualquiera de ellas, llámese como se llame y sea cual sea su estado civil. Todas son interesantes, estupendas, incomparables. Al menos, no admiten ni toleran grados de comparaciones con las chicas de hoy. Yo llegaría incluso a afirmar que no se parecen en nada y que nada tienen que ver unas cosas con otras. Las de ayer y las de esta fecha.

La chica de hoy se extravierte, dilata sus sentidos lanzándolos afuera, a veces sin previo aviso, así por las buenas. ¿Tienen mundo interior? La pregunta, a poco que ahondemos, adquiere tinte de franca negativa. No tienen mundo que palpita dentro. El mundo las desborda; el único que para ellas existe: el de los otros, el de los demás. Por el contrario la mujer madura vive hacia adentro y dentro de sí; De vez en cuando se asoma a ver y a contemplar lo que viene sucediendo más allá de su frontera. Entonces, en ese preciso instante, acercáos a su intimidad, escuchadla, preguntadle. Habréis llegado a tiempo, justo a tiempo de conocerla y de que os conozca. Felicitaos. La suerte más azul se ha posado en el canto de vuestras uñas, en el extremo de vuestras atenciones.

Y os hablará de inquietudes, de puntos de vista muy originales, de opiniones que no habíais ni sospechado oír ni calibrar. La mujer sazónada os está ofreciendo todo un universo, el suyo, insondable y bellissimo. Sus palabras se visten de nostalgia, pero no de esa especie de nostalgia tristonosa y lamentosa, cuajadita de achaques, de rencores, de turbios resentimientos. Reirá, y su risa os sonará a linfa que discurre por entre las mentas y saucos. Y si llora, si acaso las lágrimas salen a veros desde los ojos entristados, nublados por recuerdos nada placenteros sino hirientes y mortificadores, tendréis ocasión de deslumbraros de una rara clase de común melancolía que moverá más ligero el corazón y ablandará vuestra saliva de penitentes no del todo sinceros.

Pocos deleites hay tan escogidos y selectos como el intercambio de conversación para dos dolos entre la mujer amiga y el amigo hombre. El cruce de las palabras se hace trenzado de nubes muy altas, signo de puras elevaciones. Pero cuidado con el derroche de frases. Permitid que sea ella la que más hable. No interrumpas el hilo que surge de su boca igual que un suspiro que no concluye. A veces os confesará por vez primera lo que a nadie dijo. A veces os dirá repetidamente que no se acuerda de aquello. Aquello es la revelación que permanece acostado bajo la sombra de un tilo. Las evocaciones resultan dolorosas, y amargan el vino que perdió la rabia del fermento. Y después de haber escuchado a una de estas imponentes, formidables, amigas, poneos a pensar que la existencia se compone de un inmenso bosque de aventuras inverosímiles que alcanzan en los labios de vuestra interlocutora la grandeza no posible, no reducida ni medida por el metro de lo vulgar, de lo insípido.

## Calidoscopio en Z

Escribe y selecciona: G. G.



### "LAS IRAS DE HITLER"

El agudo, sagaz y penetrante escritor Salvador Madariaga, ha escrito un magnífico artículo en "ABC" sobre ira. En uno de sus apartados se refiere a Hitler, uno de los políticos más funestos y enigmáticos que conoce la Historia todos los tiempos. He aquí lo que nos cuenta de él:

"El caso más notorio de iracundo perdido ha sido Hitler, quien se llegó a decir que, en sus peores accesos de ira se tiró al suelo y mordía el tapiz, presa de rabia irrefrenable".

Y con ejemplar honestidad informativa, cita la reunión de Hendaya con Franco: "El Führer alemán aspiraba a meter España en la guerra y a tomar a Gibraltar. El Caudillo español tenía potentes razones como para decir que no; pero tuvo habilidad de llegar a Hendaya con una hora de retraso, lo que puso a Hitler tan frenético de ira que si no se comió el tapiz fue porque la entrevista tuvo lugar en un coche de ferrocarril".

#### FRASES

"Una imagen vale más que mil palabras, es muchos más verdad hoy que cuando lo dijeron los chinos por vez primera".

H.W.MCMAHAN

"Deben decir de mí que soy un diva antipática porque, generalmente, no atrevo a sincerarse conmigo a hablar como amigos de verdad..."

MASSIE